



Table of contents

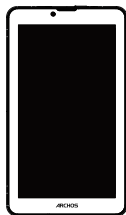
Package contents.....	2
Getting started.....	3
Description of the device.....	4
Inserting SIM & Micro-SD cards.....	5
3G & WiFi connection.....	6
The Android™ interface.....	8
Getting familiar with Android™.....	12
Troubleshooting.....	14

For more information, please consult the FAQs on www.archos.com. Make sure to read them before considering any product return. Your deal may be no big deal. As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide. Consult the declaration of conformity on http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Package Contents



ARCHOS 70b Copper



QSG booklet



Warranty,
legal & safety booklet



USB cable

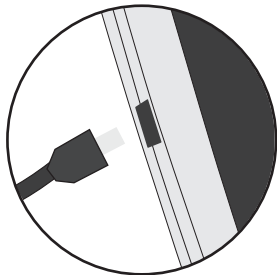


Charger



Getting Started

Charging



1. Charge your device by plugging your power cable into the micro-USB port. The ARCHOS device will start charging.
2. Press the Power button to turn on the device.

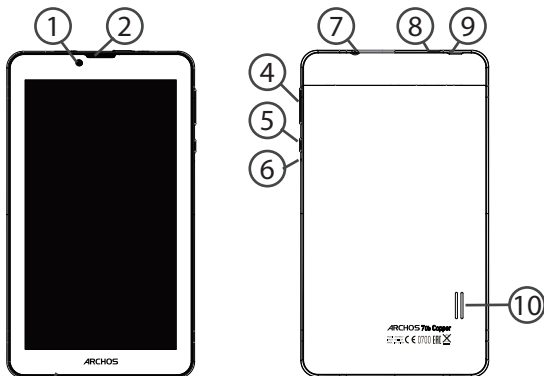
- You can use your ARCHOS whilst it charges.
- Let your device charge completely the first time you use it.
- Use only the supplied charger.

When your device is completely discharged, you need to charge it for at least 10 minutes before the charging battery icon can be displayed.

TIP:

To receive more complete service, please register your product.
From a computer, go to www.archos.com/register.

Description of the device



① Webcam

② Loudspeaker

③ Microphone

④ Volume buttons

⑤ ON/OFF button

⑥ Hardware reset

⑦ Headphone jack

⑧ Micro-USB port

⑨ Notch

⑩ Loudspeaker



Inserting SIM & Micro-SD cards

WARNING: Make sure to turn off your device before inserting the SIM & memory cards.

Opening

Use the notch to remove the back cover.

Do not bend or twist the back cover excessively. Doing so may damage the cover.

Inserting a SIM card

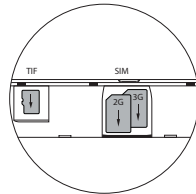
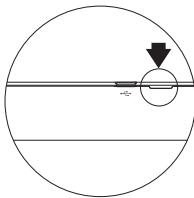
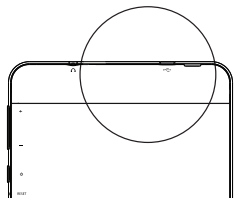
For your SIM card, slide it facing downwards in the 2G/3G slots.

Inserting a Memory card

Slide it facing downwards in the slot TIF

Closing

Replace the back cover clicking it back into position.



3G & WiFi connection

3G connection

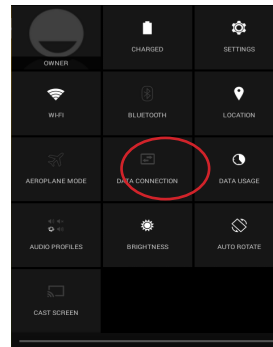
To be able to access Internet, the mobile data icon must be activated.

Activating the mobile data

1. Touch and hold the time & battery icons to reveal the status bar.
2. Pull the white line down to display the status dashboard.
3. Touch the mobile data icon to activate it.

When the mobile data is activated, it turns blue.

If your device does not connect to your 3G provider's network: Contact your 3G provider to obtain the connection parameters. On your device, tap Settings. Select Wireless & networks > More... > Mobile networks. In Network operators, select your operator. In Access Point Names, select the correct access point name and enter the exact connection parameters.



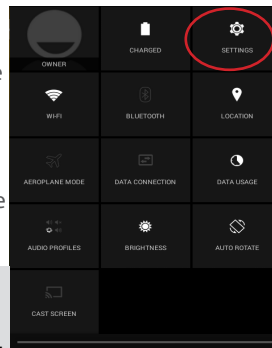
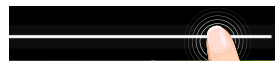
TIP:

When you encounter connection problem's, see the FAQs on www.archos.com or contact your 3G network connection provider.


WiFi connection

WARNING: Make sure that you are in a WiFi zone.

1. Touch and hold the time & battery icons to reveal the status bar.
2. Pull the white line down to display the status dashboard.
3. Touch the "Settings" icon to open the settings menu.
4. In the "Wireless&networks" section, if the WiFi is off, slide the WiFi switch to the "ON" position. Once the WiFi is on, the ARCHOS will scan for WiFi networks in range.
5. Touch "WiFi" to display available networks.
6. Touch the name of network you want to connect to. Private networks are shown with a lock icon and will require you to enter your password.



TIPS:

- When entering a WiFi password, we recommend that you select "Show password" so you can see the characters you are typing. To get the correct WiFi password (or settings) for the network, contact the WiFi network provider.
- To keep your WiFi connection ON when the device is on sleep, select the Menu icon  in the "WiFi" page. Then, select Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always.

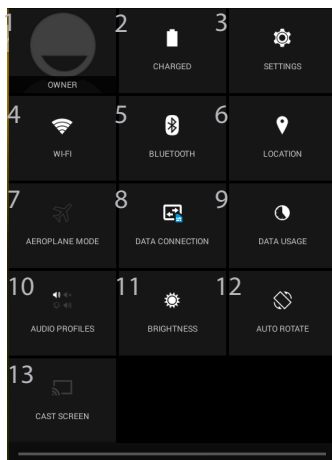
The Android™ Interface





- ① **Google™ Search**
> Touch "Google" for text search or touch the microphone icon for voice search.
- ② **Android™ apps shortcuts**
> Touch to start an application.
- ③ **Permanent Android™ apps shortcuts**
> Touch to start an application
- ④ **Back button**
- ⑤ **Home button**
- ⑥ **Recent apps buttons**
- ⑦ **All Apps button**
> Touch this icon to show all the applications and widgets installed on your ARCHOS. All your downloaded applications are here.
- ⑧ **The status bar**
> Displays notifications and quick settings

The Android™ Interface



The Quick settings

- 1 Current user⁽¹⁾
- 2 Percentage of battery remaining
- 3 To access all your settings.
- 4 To turn on/off your WiFi connection.
- 5 To turn on/off your Bluetooth connection.
- 6 To activate/deactivate your GPS location system.
- 7 To activate/deactivate all wireless connections, especially when flying.
- 8 To activate/deactivate the data connection.
- 9 To see how much data have been used.
- 10 To set an audio profile.
- 11 To adjust the screen brightness.
- 12 To activate/deactivate automatic screen orientation as you turn your ARCHOS.
- 13 To enable wireless display⁽²⁾

⁽¹⁾New multi-user support for tablets lets different users have their own separate, customizable spaces on a single device. Add users in Settings > Device.

⁽²⁾You can share movies, YouTube videos, and anything that's on your screen on an HDTV. You need to connect a wireless display adapter to any HDMI-enabled TV to mirror what's on your screen quickly and easily.

The Recent Apps

Opens a list of thumbnail images of apps you've worked with recently:



Touch: to open an app.

Hold down: to display options



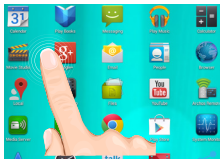
Swipe up or down: to close an app.

Getting familiar with Android™



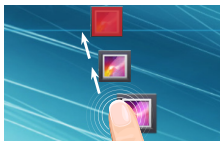
The extended home screen:

Navigate between different home screen panels by swiping left and right.



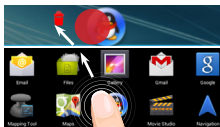
Moving a home screen item:

Touch and hold your finger onto it until the positioning gridlines appear, then slide it to the desired location, and release your finger.



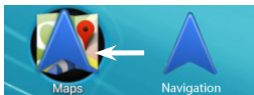
Removing a home screen item:

Touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over the Remove icon.



Uninstalling an item:

From the All apps screens, touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over Uninstall bin.



Creating application folders:

Drop one app icon over another on a home screen and the two icons will be combined.



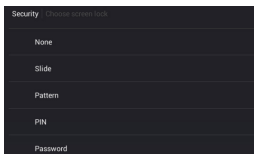
Widgets:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Widgets.



Changing your wallpaper:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Wallpaper.



Locking the touchscreen:

In Settings, scroll down and touch security. Touch Screen lock. Touch the type of lock you would like to use. After you set a lock, a lock screen is displayed whenever your screen wakes up, requesting the pattern, PIN or other specified key.





Troubleshooting

If your device is frozen:

Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

If your device doesn't turn on:

1. Charge your device.
2. Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

My tablet cannot connect to a network or “No service” is displayed

Try connecting in another location. Verify the network coverage with your operator.

Unable to make outgoing calls

Make sure your phone is connected to a network, and the network is not overloaded or unavailable.

Unable to receive incoming calls

Make sure your phone is switched on and connected to a network (check for overloaded or unavailable network).

SIM card PIN locked

Contact your network operator to obtain the PUK code (Personal Unblocking Key).

If your WiFi reception is too low:

Make sure you are not far from the WiFi hotspot.

Update the firmware of the device: <http://www.archos.com/support>.

Reset and redefine your connection parameters.

Contact your WiFi connection provider.





Table des matières

Contenu de la boîte.....	16
Mise en route.....	17
Description de l'appareil.....	18
Insertion de carte SIM & carte mémoire.....	19
Connexion 3G & WiFi.....	20
L'interface Android™.....	22
Se familiariser avec Android™.....	26
Dépannage.....	28

Pour plus d'informations, consultez les FAQs sur www.archos.com. Consultez-les avant d'envisager un éventuel retour du produit. Le problème que vous rencontrez peut être résolu facilement. Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide.

Consultez la déclaration de conformité sur http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Contenu de la boîte



ARCHOS 70b Copper



Guide d'utilisation
rapide



Guide des garanties et
des mentions légales



Câble USB



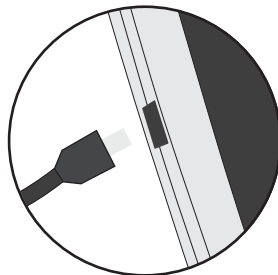
Chargeur





Mise en route

Charger la batterie



1. Connectez le câble d'alimentation à votre produit via le connecteur d'alimentation. La tablette commence à se charger.
2. Appuyez sur le bouton On/Off pour allumer l'appareil.

- Vous pouvez utiliser votre tablette pendant le chargement.
- Lors de la première utilisation, chargez complètement la batterie.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni.

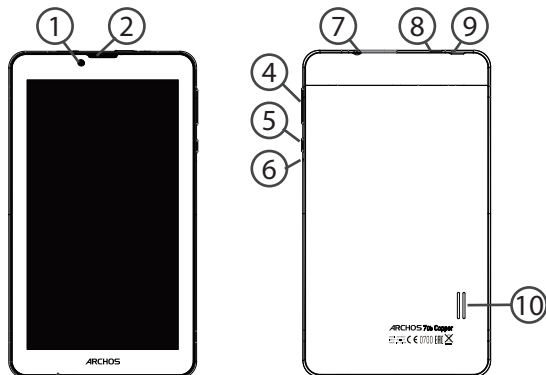
Lorsque votre tablette est complètement déchargée, il faut la laisser charger pendant 10 minutes minimum avant que l'icône de charge ne puisse s'afficher.

ASTUCE :

Pour bénéficier d'une assistance complète, enregistrez votre produit. A partir de votre ordinateur, allez sur www.archos.com/register.



Description de l'appareil



① Webcam

② Haut-parleur

③ Micro

④ Boutons de volume

③

⑤ Bouton ON/OFF

⑥ Bouton RESET

⑦ Entrée jack audio

⑧ Port micro-USB

⑨ Encoche

⑩ Haut-parleur



Insertion de carte SIM & carte mémoire

ATTENTION : Bien éteindre la tablette avant d'insérer les cartes SIM et la carte mémoire.

Ouvrir

Utilisez l'encoche pour enlever la coque arrière.

Ne pas déformer ou plier la coque arrière excessivement au risque de l'endommager.

Insérer une carte SIM

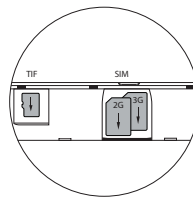
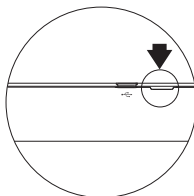
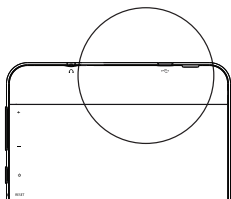
Glissez-la dans l'emplacement 2G/3G en orientant la face magnétique vers le bas.

Insérer une carte mémoire

Pour insérer la carte mémoire, glissez-la dans l'emplacement TIF en orientant la face magnétique vers le bas.

Fermer

Remettez en place la coque arrière.



Connexions 3G & WiFi

Connexion 3G

Pour accéder à Internet, l'icône Données mobiles doit être activée.

Activer les données mobiles

1. Sélectionnez les icônes Heure et Batterie en maintenant votre doigt appuyé afin d'afficher la barre de statuts.
2. Tirez vers le bas la barre bleue.
3. Sélectionnez l'icône Données mobiles pour l'activer.

Si la tablette ne se connecte pas au réseau 3G de votre opérateur

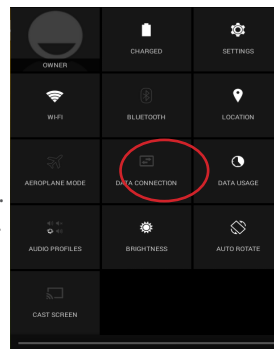
Contactez votre opérateur 3G pour obtenir les paramètres de connexion.

Sur l'écran d'accueil de la tablette, sélectionnez Paramètres.

Sélectionnez Sans fil et réseaux > Plus... > Réseaux mobiles.

Dans Opérateur de réseau, sélectionnez votre opérateur.

Dans Noms des points d'accès, sélectionnez le nom de point d'accès et saisissez les paramètres de connexion.



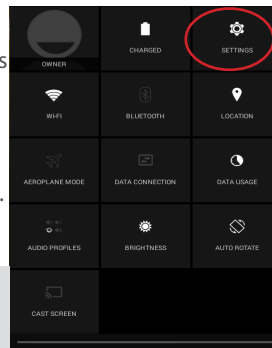
ASTUCE :

Des difficultés pour vous connecter? Consultez la foire aux questions sur www.archos.com ou contactez votre opérateur mobile.


Connexion WiFi

ATTENTION : assurez-vous d'être dans une zone WiFi.

1. Sélectionnez les icônes Heure et Batterie en maintenant votre doigt appuyé afin d'afficher la barre de statuts.
2. Tirez vers le bas la barre bleue.
3. Sélectionnez "Paramètres" pour afficher la page des paramètres WiFi.
4. Dans la section "Sans fil & réseaux", si le WiFi est éteint, faites-glisser l'interrupteur WiFi sur la position "OUI". Une fois que le WiFi est activé, la tablette recherche des réseaux WiFi à portée.
5. Sélectionnez "WiFi afin d'afficher les réseaux disponibles.
6. Sélectionnez le nom du réseau auquel vous voulez vous connecter. Les réseaux privés sont affichés avec un cadenas. Ils nécessitent un mot de passe.



ASTUCES :

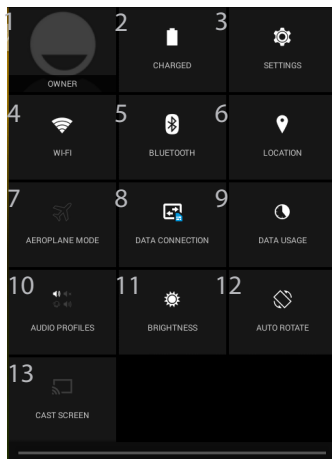
- Lorsque vous saisissez un mot de passe, nous vous recommandons de cocher «Afficher mot de passe» afin de voir les caractères que vous saisissez. Pour obtenir le mot de passe ou les paramètres du réseau WiFi, contactez le fournisseur d'accès à Internet.
- Pour maintenir votre connexion WiFi active lorsque la tablette est en veille, sélectionnez l'icône de Menu  dans l'écran "WiFi", puis sélectionnez Options avancées > WiFi actif en veille > Toujours.

L'interface Android™



- ① **Google™ Search**
> Sélectionnez "Google" pour saisir votre recherche ou l'icône microphone pour l'énoncer.
- ② **Raccourcis d'applications Android™**
> Sélectionnez une application pour l'ouvrir.
- ③ **Raccourcis permanents d'applications Android™**
- ④ **"Retour"**
- ⑤ **"Accueil"**
- ⑥ **"Applications récentes"**
- ⑦ **"Toutes les Applications"**
> Sélectionnez pour afficher toutes les applications et les widgets installés sur votre ARCHOS. Vous retrouverez toutes vos applications téléchargées.
- ⑧ **Barre de statuts**
> Elle affiche les notifications et permet l'accès aux réglages rapides.

L'interface Android™



Les réglages rapides

- 1 Affiche l'icône de l'utilisateur actuel⁽¹⁾.
- 2 Pourcentage de batterie restant
- 3 Pour accéder à tous vos paramètres.
- 4 Pour activer/désactiver votre connexion WiFi.
- 5 Pour activer/désactiver votre connexion Bluetooth.
- 6 Pour activer/désactiver votre localisation GPS.
- 7 Pour activer/désactiver toutes les connexions sans fil. Par exemple, pour prendre l'avion.
- 8 Pour activer/désactiver la connexion Internet 3G.
- 9 Pour afficher la quantité de données mobiles utilisées
- 10 Pour définir un type de notification sonore ou silencieux
- 11 Pour ajuster la luminosité de l'écran.
- 12 Pour activer/désactiver l'orientation automatique de l'écran dès que vous tournez votre tablette.
- 13 Pour permettre l'affichage sans fil⁽²⁾

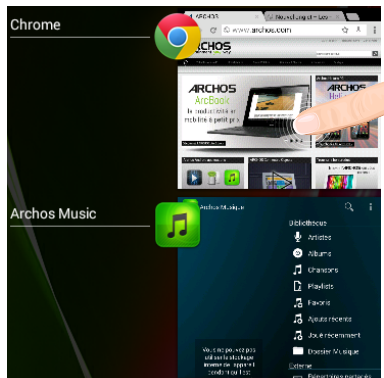
⁽¹⁾ Cette option permet à différents utilisateurs d'une même tablette d'avoir chacun son propre espace personnalisable. Ajoutez des utilisateurs à partir de Paramètres > Appareil.

⁽²⁾ Vous pouvez partager sur votre téléviseur HD des films, des vidéos de YouTube et tout autre média affiché sur votre tablette.

Il faut au préalable connecter un adaptateur Wi-Di au port HDMI de votre téléviseur pour dupliquer facilement et rapidement ce qui est affiché sur votre tablette.

Les Applications récentes

L'application affiche une liste de vignettes des applications utilisées récemment.



Pour afficher une application,
sélectionnez-la.
Pour afficher des informations,
maintenez appuyé.



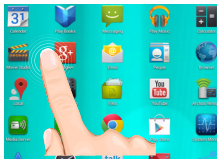
Pour fermer une application,
faites-la glisser vers le haut ou vers
le bas.

Se familiariser avec Android™



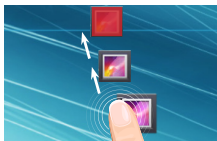
L'écran d'accueil étendu :

Naviguez entre les différents écrans d'accueil en faisant glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.



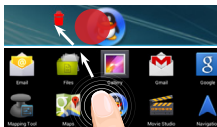
Déplacer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône jusqu'à ce que s'affichent les lignes de positionnement, puis faites-la glisser vers l'emplacement souhaité, et relâchez.



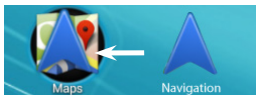
Supprimer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran, et déposez-la sur l'icône "Supprimer".



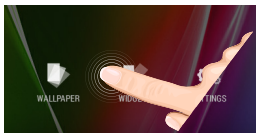
Désinstaller une application :

A partir de l'écran "Toutes les applications", maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran et déposez-la sur l'icône "Désinstaller".



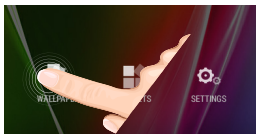
Créer des dossiers d'applications :

A partir d'un écran d'accueil, déposez une icône sur une autre pour les rassembler.



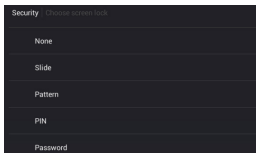
Widgets :

Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Widgets.



Changer le fond d'écran :

Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Fonds d'écran.



Verrouiller votre tablette :

A partir du panneau des réglages rapides dans la barre de statut, sélectionnez "Paramètres". Faites défiler l'écran vers le bas, puis sélectionnez "Sécurité". Sélectionnez "Verrouillage de l'écran". Sélectionnez le type de verrouillage que vous voulez utiliser. Une fois que vous avez sélectionné une option, un écran de verrouillage s'affiche chaque fois que votre écran est réactivé. Vous êtes alors invité à saisir le schéma, le code PIN ou tout autre code spécifié.





Dépannage

Si votre appareil ne répond pas :

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.

Si votre appareil ne s'allume pas :

1. Chargez votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.

Ma tablette ne se connecte pas au réseau ou affiche "Pas de service"

Tentez de vous connecter à partir d'un autre endroit. Vérifiez la couverture réseau avec votre opérateur.

Impossible de passer des appels

Assurez-vous que votre tablette est connectée au réseau et que le réseau n'est ni saturé, ni indisponible.

Impossible de recevoir des appels

Assurez-vous que la tablette est allumée et connectée au réseau.

Carte SIM bloquée (mauvais code PIN)

Contactez votre opérateur réseau afin d'obtenir le code PUK.

Si votre réception WiFi est trop faible :

Assurez-vous de ne pas être trop loin de la borne WiFi.
Mettez à jour le logiciel du produit: <http://www.archos.com/support>.
Réinitialisez vos paramètres de connexion WiFi.
Contactez le fournisseur d'accès.





Inhaltsverzeichnis

Beschreibung des Packungsinhalts.....	30
Erste Schritte.....	31
Beschreibung des Geräts.....	32
Einlegen von SIM-Karte & Speicherkarte.....	33
WLAN-Verbindung & 3G-Verbindung.....	34
Die Android™ Benutzeroberfläche.....	36
Android™ kennenlernen.....	40
Fehlersuche.....	42

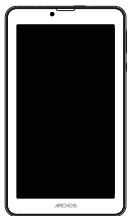
Weitere Informationen finden Sie unter den FAQs unter www.archos.com. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie die Rückgabe eines Produkts erwägen. Möglicherweise läßt sich Ihr Problem leicht lösen. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.

Konsultieren Sie die Konformitätserklärung auf http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Beschreibung des Packungsinhalts



ARCHOS 70b Copper



Benutzerhandbuch



Garantie,
Impressum und
Sicherheitshinweise



USB Kabel



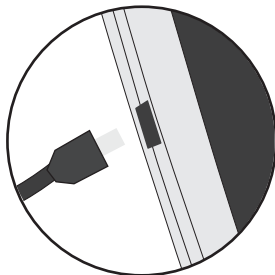
Ladegerät





Erste Schritte

Aufladen des Akkus



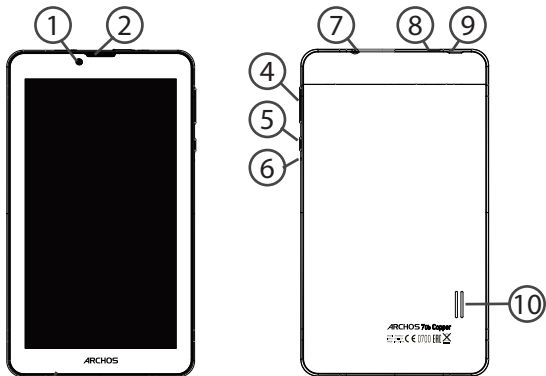
1. Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das Netzkabel an den ARCHOS-Anschluss anschließen. Das ARCHOS-Gerät beginnt zu laden.
 - Sie können den ARCHOS auch während des Ladens verwenden.
 - Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf.
 - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.
- Hat sich Ihr Gerät komplett entladen, muss es für mindestens 10 Minuten geladen werden, bevor das Batterieladesymbol angezeigt werden kann.**

TIPP:

Um unseren Service voll nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihr Produkt zu registrieren. Für die Registrierung mittels Computer gehen Sie zu www.archos.com/register.



Beschreibung des ARCHOS



① Webcam

② Lautsprecher

③ Eingebautes Mikro

④ Lautstärketasten

③ ⑤ EIN/AUS-Taste

⑥ Reset-Taste

⑦ Kopfhöreranschluss

⑧ Micro USB Port

⑨ Einkerbung

⑩ Lautsprecher



Einlegen von SIM-Karte & Speicherkarte

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät aus.

Öffnen

Entfernen Sie die Rückseitenabdeckung. Die Rückseitenabdeckung nicht übermäßig biegen oder verdrehen. Die Abdeckung kann sonst beschädigt werden.

Einlegen einer SIM-Karte

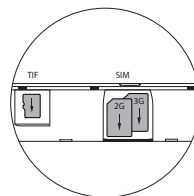
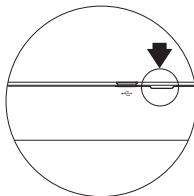
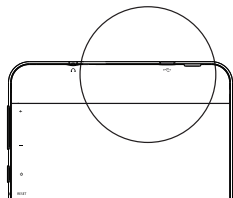
Um Ihre SIM-Karte einzuführen, diese mit der Vorderseite nach unten in den Slot (2G oder 3G) schieben.

Einlegen einer Speicherkarte

Um eine Speicherkarte einzuführen, diese mit der Vorderseite nach unten in den Slot TIF schieben.

Schließen

Die Akkuabdeckung wieder anbringen und einrasten.



3G- & WLAN-Verbindung

3G

Um auf das Internet zugreifen zu können, muss das Mobildatensymbol aktiviert werden.

Aktivierung der Mobildaten

1. Berühren und halten Sie die Symbole für Uhrzeit und Batterie, um die Statusleiste freizulegen.
2. Ziehen Sie die weiße Linie nach unten.
3. Tippen Sie auf das Mobildatensymbol, um es zu aktivieren.

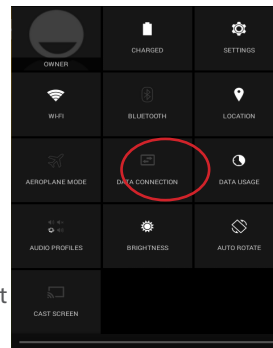
Wenn Ihr Gerät nicht auf Ihre 3G-Provider-Netzwerk verbindet

Wenden Sie sich 3G-Anbieter, um die Verbindungsparameter zu erhalten. Tippen Sie auf das Menü Icon und wählen Einstellungen.

Wählen Sie Drahtlos & Netzwerke > Mehr... > Mobilfunknetze.

In Mobilfunkanbieter, wählen Sie Ihren Mobilfunkanbieter.

In Zugangspunkte, wählen Sie den richtigen Zugangspunkt und geben Sie den genauen Verbindungsparameter.



TIPP:


Bei Verbindungsproblemen lesen Sie bitte auf www.archos.com die FAQs oder kontaktieren Ihren Anbieter der 3G-Netzwerkverbindung.

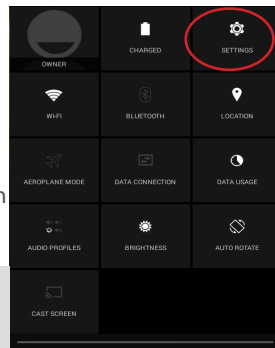
WLAN

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie sich innerhalb einer WiFi(WLAN)-Zone aufhalten.

1. Berühren und halten Sie die Symbole für Uhrzeit und Batterie, um die Statusleiste freizulegen.
2. Ziehen Sie die weiße Linie nach unten.
3. Berühren Sie "Einstellungen", um das Menü WLAN-Einstellungen zu öffnen.
4. Im Bereich „Drahtlos und Netzwerke“ schieben Sie bei ausgeschaltetem WLAN den WLAN-Schalter in die Position „ON“. Nachdem das WLAN eingeschaltet wurde, sucht der ARCHOS nach WLAN-Netzwerken in Reichweite.
5. Berühren "WLAN".
6. Berühren Sie den Namen des Netzwerks, mit dem Sie verbunden werden möchten. Gesicherte Netzwerke werden mit einem Schloss-Symbol angezeigt und erfordern die Eingabe eines Passworts.

TIPPS:

- Bei Eingabe eines WLAN-Passworts empfehlen wir Ihnen, «Show Password» (Passwort anzeigen) zu wählen. Das korrekte WLAN-Passwort (oder die Einstellungen) für das Netzwerk erhalten Sie von dem betreffenden WLAN-Provider.
- Um die WLAN-Verbindung zu halten, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, wählen Sie das Menüsymbol  auf der Seite "WLAN". Wählen Sie Erweitert>WLAN im Standby-Modus aktiviert lassen>Immer.



Die Android™ Benutzeroberfläche

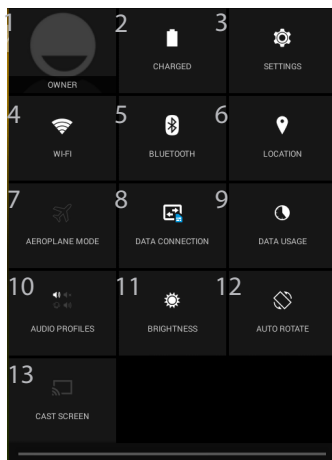




- ① **Google™ Suche**
> Suchbegriff eintippen oder Spracheingabe verwenden.
- ② **Android™ Apps**
> Die Aktivierung einer App erfolgt durch Berühren.
- ③ **Permanenten Android™ Apps-Verknüpfungen**
- ④ **“Zurück”**
- ⑤ **“Startbildschirm”**
- ⑥ **“Letzte Apps”**
- ⑦ **“Alle Apps”**
> Berühren Sie dieses Symbol, um alle auf Ihrem ARCHOS installierten Apps und Widgets anzuzeigen. Alle heruntergeladenen Anwendungen befinden sich hier.
- ⑧ **Statusleiste**
> Auf der Statusleiste werden Benachrichtigungen und die Systemsymbole angezeigt.



Die Android™ Benutzeroberfläche



(1) Mit dem neuen Multi-User-Support für Tablets besitzt jeder Benutzer seinen eigenen separaten und anpassbaren Bereich auf einem einzelnen Gerät. Benutzer können unter Settings > Device [Einstellungen > Gerät] hinzugefügt werden.

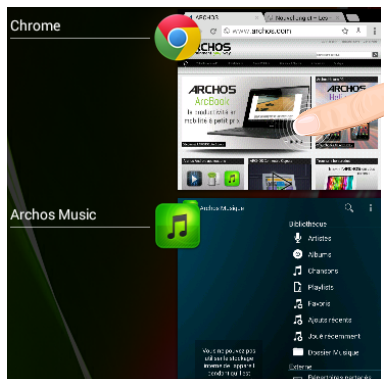
Schnelleinstellungen

- ① Aktueller Benutzer⁽¹⁾
- ② Akkurestlaufzeit in Prozent
- ③ Zugriff auf alle Einstellungen.
- ④ Ein- und Ausschalten der WLAN-Verbindung.
- ⑤ Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Verbindung.
- ⑥ Aktivieren / Deaktivieren Sie Ihre GPS-Verbindung.
- ⑦ Beendet alle WLAN-Verbindungen, nützlich für Flugreisen.
- ⑧ Aktivieren / Deaktivieren der Datenverbindung.
- ⑨ Die Menge der Daten, die verwendet wurde.
- ⑩ Legen Sie einen Klingelton oder Silent-Modus.
- ⑪ Einstellung der Bildschirmhelligkeit.
- ⑫ Ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Display-Drehung.
- ⑬ Wireless Display aktivieren⁽²⁾

(2) Sie können Filme, YouTube-Videos und alles, was sich auf Ihrem Bildschirm befindet, auf einem HDTV teilen. Sie müssen einen Wireless Display-Adapter an einen HDMI-fähigen Fernseher anschließen, um so schnell und einfach den Inhalt Ihres Bildschirms wiederzugeben.

Letzte Apps

Öffnet eine Liste mit Mini-Abbildungen der kürzlich verwendeten Apps:



Tippen: öffnen einer Anwendung.

Länger drücken: Anzeige von Optionen



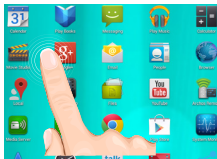
Nach oben oder unten wischen:
Eine Anwendung schließen.

Android™ kennenlernen



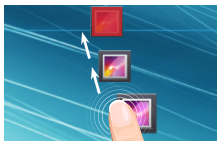
Der erweiterte Startbildschirm:

Wechseln Sie durch Wischen nach links und rechts zwischen verschiedenen «Home»-Bildschirmen.



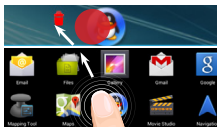
Ein Element vom Startbildschirm verschieben:

Zum Verschieben eines Elements vom Startbildschirm den Finger darauf legen und so lange halten, bis die Rasterlinien zur Positionierung erscheinen. Dann an die gewünschte Stelle schieben und loslassen.



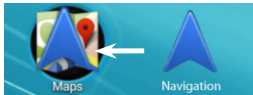
Ein Element vom Startbildschirm entfernen:

Den Finger auf das Element legen und halten. Den Finger auf dem Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Entfernen»-Symbol loslassen.



Ein Element deinstallieren:

Auf den «Alle Apps»-Bildschirmen das betreffende Element berühren und halten. Den Finger im Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Deinstallieren»-Papierkorb loslassen.



Anwendungsordner erstellen:

Ziehen Sie auf einem Startbildschirm ein Anwendungssymbol über ein anderes. Die beiden Symbole werden kombiniert.



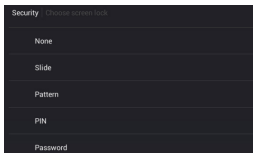
Widgets:

Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen : Widgets.



Hintergrundbild ändern:

Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen : Hintergrundbild.



Touchscreen sperren:

Berühren Sie Einstellungen auf dem Schnelleinstellungen-Dashboard in der Statusleiste. Scrollen Sie nach unten und berühren Sie "Sicherheit". Berühren Sie Bildschirmssperrung. Berühren Sie die gewünschte Art der Sperrung. Nach erfolgter Sperrung wird ein Sperrbildschirm angezeigt, sobald der Bildschirm aktiviert wird. Auf diesem ist ein Muster, eine PIN oder ein anderer festgelegter Schlüssel einzugeben.





Fehlersuche

Das Gerät reagiert nicht mehr:

Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset. Um den Hardware-Reset auszuführen, führen Sie einen spitzen Gegenstand, wie etwa eine Büroklammer, in die dafür vorgesehene Öffnung des Gehäuses und drücken Sie so die Büroklammer-Reset-Taste.

Wenn sich das Gerät nicht wieder einschaltet:

1. Laden Sie das Gerät für mindestens 10 Minuten lang auf.
2. Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset – wie zuvor beschrieben.

Mein Telefon kann nicht mit einem Netzwerk verbinden oder es wird „Kein Dienst“ angezeigt

Testen Sie das Gerät an einem anderen Standort.

Überprüfen Sie die Netzwerkabdeckung bei Ihrem Anbieter.

Keine ausgehenden Anrufe möglich

Überprüfen Sie die Verbindung Telefon - Netzwerk und ob das Netzwerk überlastet oder nicht verfügbar ist.

Eingehende Anrufe können nicht empfangen werden

Überprüfen Sie, ob das Telefon eingeschaltet und mit einem Netzwerk verbunden und ob das Netzwerk überlastet oder nicht verfügbar ist.

PIN der SIM-Karte gesperrt

Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um den PUK-Code zu erhalten.

WiFi(WLAN)-Empfang ist zu schwach:

Stellen Sie sicher, dass Sie sich in Reichweite eines WiFi(WLAN)-Hotspots befinden.

Aktualisieren Sie die Firmware des Gerätes: <http://www.archos.com/support>.

Setzen Sie die WiFi-Verbindung zurück.

Kontaktieren Sie Ihren WiFi(WLAN)-Provider.





Índice

Contenido de la caja.....	44
Procedimientos iniciales.....	45
Descripción del ARCHOS	46
Insertar tarjetas.....	47
Conexión 3G & Conexión WiFi.....	48
La interfaz Android™.....	50
Para familiarizarse con Android™.....	54
Solución de problemas.....	56

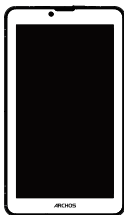
Para obtener más información, consulte la sección de preguntas frecuentes en la dirección www.archos.com. Asegúrese de leerlos antes de considerar devolver el producto. Puede haber una solución fácil a su problema. Tenga en cuenta que como estamos actualizando y mejorando constantemente nuestros productos, el software de su dispositivo puede variar ligeramente con respecto a lo descrito en esta Guía Rápida.

Consulte la declaración de conformidad en http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Contenido de la caja



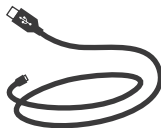
ARCHOS 70b Copper



Guía de usuario



Avisos de garantía,
legales y de seguridad



Cable USB

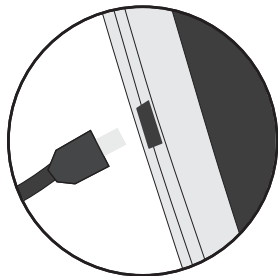


Cargador



Procedimientos iniciales

Cargado de la batería



1. Para cargar el dispositivo, conecte el cable de alimentación al puerto micro-USB. El dispositivo ARCHOS iniciará la carga.
2. Pulse el botón de encendido / apagado para encender el producto.

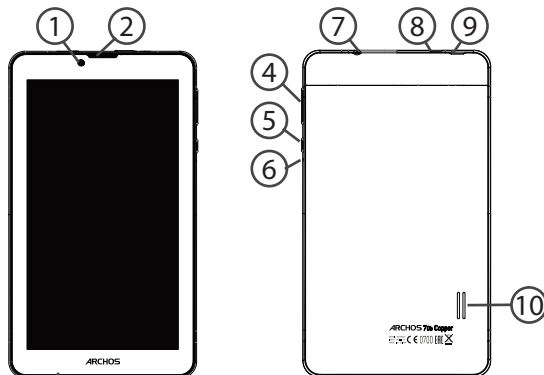
- Puede utilizar el ARCHOS mientras se carga.
- Deje cargar completamente el dispositivo la primera vez que lo utilice.
- Utilice únicamente el cargador suministrado.

Cuando el dispositivo está completamente descargado, deberá cargarlo durante al menos 10 minutos antes de que aparezca el icono de carga de batería.

CONSEJOS:

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto.
Con un ordenador, vaya a www.archos.com/register.

Descripción del ARCHOS



① Webcam

② Altavoz

③ Micrófono

④ Botones de volumen

③

⑤ Botón ON/OFF

⑥ Botón de restablecimiento

⑦ Toma de auriculares

⑧ Puerto micro-USB

⑨ Muesca

⑩ Altavoz



Insertar tarjetas SIM & Micro-SD

ADVERTENCIA: Apague el dispositivo.

Abrir

Quite la cubierta posterior. No doble ni fuerce excesivamente la cubierta posterior ya que podría dañarla.

Insertar una tarjeta SIM

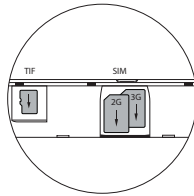
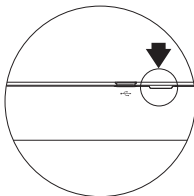
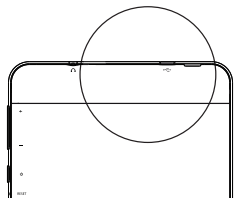
Para insertar una tarjeta SIM, introduzca la tarjeta boca abajo en la ranura 2G/3G.

Insertar una tarjeta de memoria

Para insertar una tarjeta de memoria, introduzca la tarjeta boca abajo en la ranura TIF.

Cerrar

Vuelva a colocar la tapa de la batería (oírás un clic de cierre).



Conexión 3G & WiFi

Conexión 3G

Para poder acceder a Internet, el icono de datos móviles debe estar activado.

Activación de los datos móviles

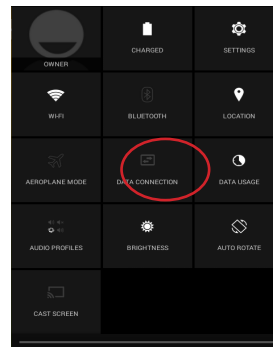
1. Mantenga pulsados los iconos de reloj y batería para mostrar la barra de estado.
2. Arrastre la franja azul hacia abajo.
3. Pulse el icono de datos móviles para activarlo.

Si el dispositivo no se conecta a la red de su proveedor de 3G

Comuníquese con su proveedor de 3G para obtener los parámetros de conexión. En el dispositivo, puntee en Ajustes. Seleccione Conexiones inalámbricas y redes > Más... > Redes móviles. En Los Operadores de red, seleccionar el operador. En APN, seleccione el nombre del punto de acceso y entrar en los parámetros de conexión exacta.

Consejo:

Si tiene algún problema de conexión, consulte la sección de preguntas y respuestas (FAQ) de www.archos.com o póngase en contacto con su proveedor de servicios 3G.




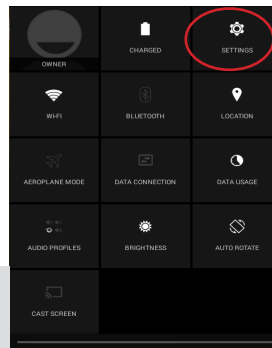
Conexión WiFi

Asegúrese de que se encuentra en una zona WiFi.

1. Mantenga pulsados los iconos de reloj y batería para mostrar la barra de estado.
2. Arrastre la franja azul hacia abajo.
3. Toque "Ajustes" para abrir el menú de ajustes de WiFi.
4. En la sección de Conexiones inalámbricas, si la WiFi está apagada, deslice el interruptor Wi-Fi hasta la posición "ON". Una vez la WiFi activada, el ARCHOS buscará las redes WiFi disponibles.
5. Toque "WiFi".
6. Toque el nombre de la red a la que desee conectarse. Las redes privadas se muestran con un icono de candado y será preciso que introduzca su contraseña.

CONSEJOS:

- Al introducir una contraseña WiFi, se recomienda que seleccione "Mostrar contraseña". Para obtener la contraseña (o los ajustes) WiFi correcta para la red, póngase en contacto con el proveedor de la red WiFi.
- Para mantener la conexión WiFi activada con el dispositivo en reposo, seleccione el icono Menú  en la página "WiFi". Luego, seleccione Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Avanzado > Mantener WiFi activo durante el periodo de reposo > Siempre].



El Interfaz Android™

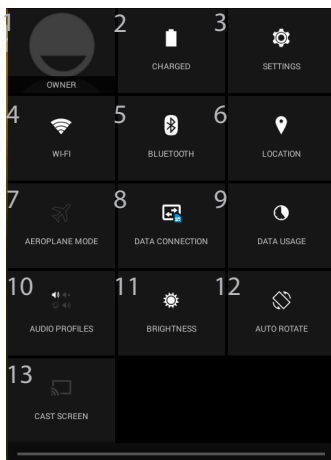




- ① **Google™ Search**
> Toque para búsqueda de texto o busque por voz .
- ② **Aplicaciones Android™**
> Toque para iniciar una aplicación.
- ③ **Acceso directo permanente a aplicaciones Android™**
- ④ **"Volver"**
- ⑤ **"Inicio"**
- ⑥ **"Aplicaciones recientes"**
- ⑦ **"Todas las aplicaciones"**
> Toque este icono para mostrar todas las aplicaciones y widgets instalados en el ARCHOS. Todas las aplicaciones descargadas se encuentran aquí.
- ⑧ **Barra de estado**
> Muestra notificaciones y ajustes rápidos.



El Interfaz Android™



Los ajustes rápidos

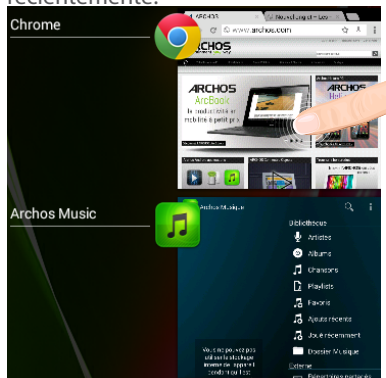
- 1 Usuario actual¹
- 2 Porcentaje de batería restante
- 3 Para acceder a todos los ajustes.
- 4 Para activar/desactivar la conexión WiFi.
- 5 Para activar/desactivar la conexión Bluetooth.
- 6 Para activar/desactivar la conexión GPS.
- 7 Para activar/desactivar todas las conexiones inalámbricas, especialmente al volar.
- 8 Activar / desactivar la conexión a Internet a través de 3G.
- 9 La cantidad de datos que se utilizan.
- 10 Ajuste un modo de notificación.
- 11 Para ajustar el brillo de la pantalla.
- 12 Para activar/desactivar la orientación automática de la pantalla al girar el ARCHOS.
- 13 Ajuste el modo de espera de la pantalla.

¹El nuevo soporte multiusuario para tabletas permite que distintos usuarios tengan sus propios espacios personalizables e independientes en un único dispositivo. Añada usuarios en Settings > Device [Ajustes > Dispositivo]. ²Puede compartir películas, vídeos de YouTube y

cualquier cosa que aparezca en pantalla en un televisor HD. Deberá conectar un adaptador de pantalla inalámbrico a su televisor habilitado HDMI para reflejar lo que aparece en pantalla de forma rápida y sencilla.

Aplicaciones recientes

Abre una lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que haya trabajado recientemente:



Tocar: para abrir una aplicación.

Mantener pulsado: para mostrar opciones



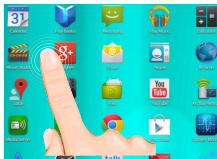
Mover el dedo arriba o abajo: para cerrar una aplicación.

Para familiarizarse con Android™



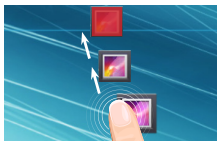
La pantalla de inicio ampliada:

Desplácese entre distintos paneles de la pantalla de inicio deslizando el dedo a la izquierda y la derecha.



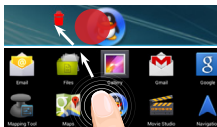
Desplazamiento de un elemento de la pantalla de inicio:

Mantenga el dedo sobre él hasta que aparezcan líneas de cuadrícula de posición; a continuación, deslícelo hasta la ubicación deseada y suelte el dedo.



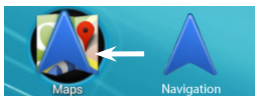
Eliminación de un elemento de la pantalla de inicio:

Mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre el icono "Eliminar".



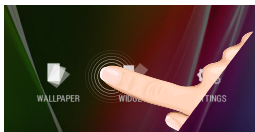
Desinstalación de un elemento:

En las pantallas Todas las aplicaciones, mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre la papelera "Desinstalar".



Creación de carpetas de aplicaciones:

Deje caer un icono de aplicación sobre otro en una pantalla de inicio y los dos iconos se combinarán.



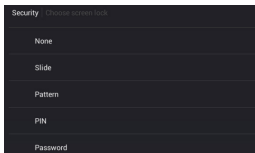
Widgets:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista: "Widgets".



Cambio del fondo:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista.



Bloqueo de la pantalla táctil:

En el escritorio digital de ajustes rápidos de la barra de estado, toque ajustes. Desplácese hacia abajo y toque "Seguridad" > "Bloqueo de la pantalla". Toque el tipo de bloqueo que desee utilizar. Tras definir aquí un bloqueo, aparecerá una pantalla de bloqueo cuando se active la pantalla, solicitando el patrón, PIN u otra clave especificada.





Solución de problemas

Si el dispositivo se bloquea:

Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware. Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de "restauración" con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.

Si el dispositivo no se enciende:

1. Cargue el dispositivo durante al menos 10 minutos.

2. Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware.

Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de "restauración" con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.

Mi teléfono no puede conectarse a la red o aparece un mensaje de "Sin servicio"

Pruebe a conectarse desde otro lugar. Compruebe la cobertura de red de su operador.

No consigo hacer llamadas

Asegúrese de que el teléfono esté conectado a una red y de que la red no esté sobrecargada o indisponible.

No consigo recibir llamadas

Compruebe que su teléfono esté encendido y conectado a una red (verifique que la red no esté sobrecargada o indisponible).

El PIN de mi tarjeta SIM está bloqueado

Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener el código PUK (Clave de Desbloqueo Personal).

Si la recepción WiFi es demasiado baja:

Asegúrese de que no se encuentra lejos de la zona activa WiFi.

Actualizar el firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Restablecer la configuración de su conexión.

Póngase en contacto con el proveedor de la conexión WiFi.





Sommario

Contenuto della confezione.....	58
Avvio.....	59
Descrizione del ARCHOS	60
Inserimento schede SIM & Micro-SD.....	61
Connessione 3G & WiFi	62
Interfaccia Android™.....	64
Conoscere Android™.....	68
Soluzione dei problemi.....	70

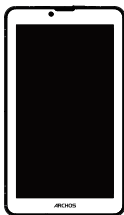
Per ulteriori informazioni, consultare le FAQ su www.archos.com. Accertarsi di aver letto questo materiale prima di considerare l'eventuale restituzione del prodotto. Il problema riscontrato potrebbe non essere davvero un problema! Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato nella presente Guida rapida.

Consultare la dichiarazione di conformità su http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Contenuto della confezione



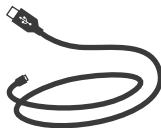
ARCHOS 70b Copper



Guida dell'utente



Garanzia, note legali
e sulla sicurezza



Cavo USB



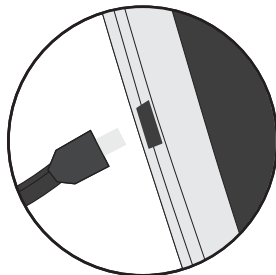
Caricatore





Avvio

Caricamento della batteria



1. Caricare il dispositivo collegando il cavo di alimentazione nella porta micro-USB. Il dispositivo ARCHOS inizierà a ricaricarsi.
2. Premere il pulsante On / Off per accendere il prodotto.

- Durante il caricamento è possibile usare ARCHOS.
- Caricare completamente il dispositivo al primo utilizzo.
- Utilizzare solo il caricabatteria incluso.

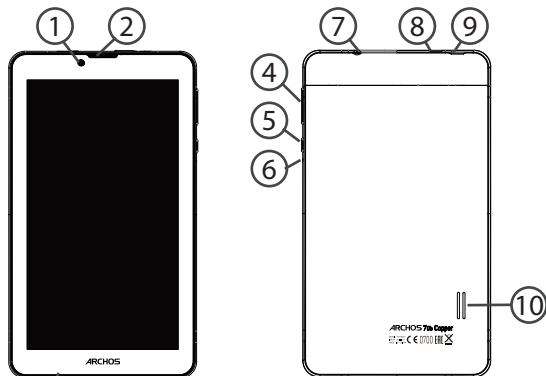
Quando il tuo dispositivo è completamente scarico, devi caricarlo per almeno 10 minuti prima che possa essere visualizzata l'icona di ricarica della batteria.

CONSIGLI:

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto.
Con un computer, andare su www.archos.com/register.



Descrizione del ARCHOS



① Webcam

② Altoparlanti

③ Microfono incorporato

④ Pulsante volume

③

⑤ Pulsanti ON/OFF

⑥ Pulsanti di ripristino

⑦ Spinotto cuffie

⑧ Porta micro-USB

⑨ Tacca

⑩ Altoparlanti



Inserimento schede SIM & Micro-SD

ATTENZIONE: Spegnerne il dispositivo.

Apertura

Rimuovere la copertura posteriore.

Non piegare o torcere eccessivamente la copertura posteriore. Si potrebbe danneggiare.

Inserimento scheda SIM

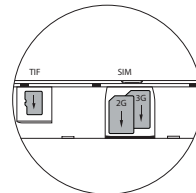
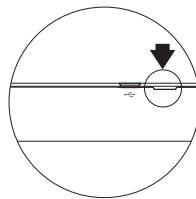
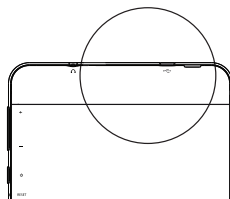
Per inserire la scheda SIM, farla scorrere rivolta verso il basso e inserirla nello slot (2G/3G).

Inserimento scheda di memoria

Per inserire una scheda di memoria, farla scorrere rivolta verso il basso e inserirla nello slot TIF.

Chiusura

Riposizionare la copertura della batteria reicastrandola in sede.



Connessione 3G & WiFi

Connessione 3G

Per poter accedere a Internet, l'icona dei dati mobili deve essere attivata.

Attivazione dei dati mobili

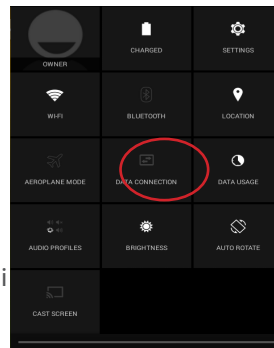
1. Tocca e tieni premute le icone dell'orologio e della batteria per visualizzare la barra di stato.
2. Trascina la linea blu verso il basso.
3. Toccare l'icona di dati mobili per attivarla.

Se il dispositivo non si connette alla rete del provider 3G Contattare il fornitore 3G per ottenere i parametri di connessione.

Sul dispositivo, toccare Impostazioni.

Selezionare Wireless e reti > Altro... > Reti mobili.

In Gli operatori di rete, selezionare il proprio operatore. In Nomi punti di accesso, selezionare il nome del punto di accesso e immettere i parametri di connessione esatta.




CONSIGLI:


Quando si verificano problemi di connessione, vedere le domande frequenti su www.archos.com o contattare il fornitore di connessione di rete 3G.

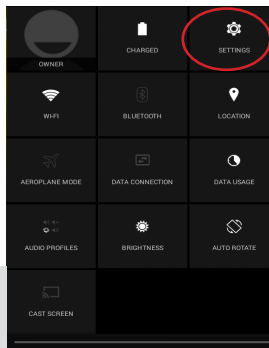
Connessione WiFi

ATTENZIONE: Accertarsi di essere in una zona coperta da WiFi.

1. Tocca e tieni premute le icone dell'orologio e della batteria per visualizzare la barra di stato.
2. Trascina la linea blu verso il basso.
3. Selezionare "Impostazioni"  per aprire il menù delle impostazioni WiFi.
4. Nella sezione "Wireless & networks" (Wireless e reti), se il WiFi è spento, far scorrere l'interruttore WiFi in posizione "ON". Una volta che la rete WiFi è attiva, il dispositivo ARCHOS ricerca le reti WiFi presenti nel raggio.
5. Selezionare "WiFi".
6. Selezionare il nome di rete a cui si desidera connettersi. Le reti private vengono visualizzate con un lucchetto e richiedono l'inserimento di una password.

CONSIGLI:

- Quando si inserisce una password WiFi, si consiglia di selezionare «Visualizza password». Per ottenere la password (impostazioni) WiFi corretta per la rete, contattare il fornitore della rete WiFi.
- Per mantenere attiva (ON) la connessione WiFi quando il dispositivo è in modalità sleep, seleziona l'icona Menu  nella pagina "WiFi". Poi seleziona Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Avanzate > Mantieni attivo il WiFi in modalità sleep > Sempre].



Interfaccia Android™

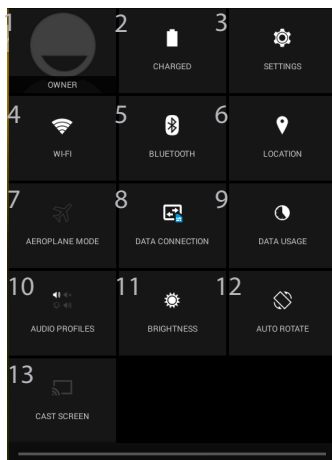




- ① **Google™ Search**
> Selezionare la ricerca per testo o per voce.
- ② **Applicazioni Android™**
> Selezionare per avviare un'applicazione.
- ③ **Icone permanenti di accesso rapido alle app Android™**
- ④ **"Indietro"**
- ⑤ **"Home"**
- ⑥ **"Applicazioni recenti"**
- ⑦ **"Tutte le applicazioni"**
> Selezionare questa icona per visualizzare tutte le applicazioni e i widget si accenderanno sul vostro ARCHOS. Tutte le applicazioni scaricate sono qui.
- ⑧ **Barra di stato**
> Che visualizza le notifiche e le impostazioni rapide.



Interfaccia Android™



Impostazioni rapide

- 1 Utente corrente*
- 2 Percentuale di batteria rimasta
- 3 Per accedere a tutte le impostazioni.
- 4 Per attivare/disattivare la connessione WiFi.
- 5 Per attivare/disattivare la connessione Bluetooth.
- 6 Per attivare/disattivare la connessione GPS.
- 7 Per attivare/disattivare tutte le connessioni wireless, specialmente in volo.
- 8 Attivare / disattivare la connessione a Internet via 3G
- 9 La quantità di dati utilizzati
- 10 Impostare una modalità di notifica
- 11 Per regolare la luminosità dello schermo.
- 12 Per attivare/disattivare l'orientamento automatico dello schermo mentre si ruota ARCHOS .
- 13 Impostare la modalità di sospensione dello schermo

⁽¹⁾Il nuovo supporto multi-utente per i tablet permette a utenti diversi di avere ciascuno il proprio spazio distinto e personalizzabile su un singolo dispositivo. Puoi aggiungere utenti in Settings > Device [Impostazioni > Dispositivo].

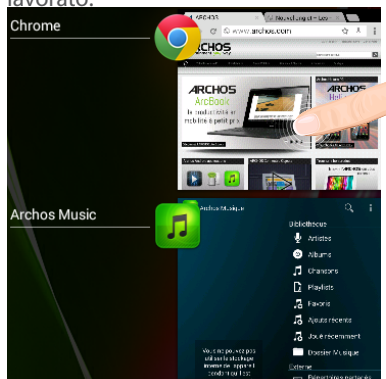
⁽²⁾Puoi condividere film, filmati di YouTube e tutto ciò che vedi sullo schermo su un televisore HDTV. Per ritrasmettere

il contenuto del tuo schermo in modo semplice e veloce, devi collegare un adattatore display wireless a una qualsiasi TV abilitata HDMI



Applicazioni recenti

Apri un elenco di immagini in miniatura delle applicazioni su cui si è recentemente lavorato:



Tocca: per aprire una app.

Tieni premuto: visualizza le opzioni



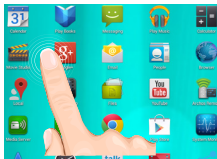
Scorri verso l'alto o il basso:
chiudi un'app.

Conoscere Android™



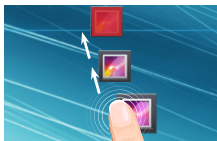
Schermata iniziale estesa:

Navigare tra i vari pannelli della schermata iniziale sfiorando da sinistra o destra.



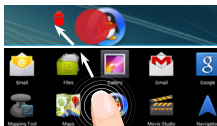
Stipare una voce della schermata iniziale:

Selezionare e tenere il dito su di essa fino a quando si visualizzano le linee della griglia di posizionamento, quindi scorrere nella posizione desiderata e togliere il dito.



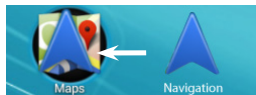
Rimuovere una voce della schermata iniziale:

Selezionare e tenerla, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare sull'icona "Rimuovi".



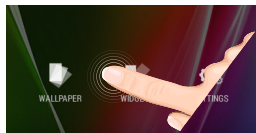
Disinstallare una voce:

Dalle schermate Tutte le applicazioni, selezionare e tenere, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare su "Cestino disinstalla".



Creare cartelle di applicazioni:

Lasciare un'icona di applicazione su un'altra icona della schermata iniziale e le due icone si combineranno.



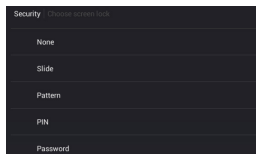
Widget:

Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco : "Widget".



Modificare lo sfondo:

Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco.



Blocco del touchscreen:

Dal pannello delle impostazioni rapide nella barra di stato, selezionare impostazioni. Scorrere e selezionare "Protezione" > "Bloccare il touchscreen". Selezionare il tipo di blocco che si desidera usare. Dopo aver impostato un blocco, un lucchetto viene visualizzato ogni volta che lo schermo si apre, richiedendo sequenza, PIN o altra chiave specificata.





Soluzione dei problemi

Nel caso in cui il dispositivo sembri bloccato:

Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.

Nel caso in cui il dispositivo non si accenda:

1. Caricare il dispositivo per almeno 10 minuti.
2. Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.

Il mio telefono non riesce a connettersi a una rete o visualizza il messaggio "No service"

Provare a connettersi in un altro luogo. Verificare la copertura di rete con l'operatore.

Impossibile effettuare chiamate in uscita

Assicurarsi che il telefono sia connesso a una rete, e che la rete non sia sovraccarica o non disponibile.

Impossibile ricevere chiamate in arrivo

Assicurarsi che il telefono sia acceso e collegato ad una rete (controllare che la rete non sia sovraccarica o non disponibile).

PIN della scheda SIM bloccato

Contattare l'operatore di rete per ottenere il codice PUK (Personal Unblocking Key).

Se la ricezione WiFi è troppo lenta:

Accertarsi di non essere troppo lontani dal punto WiFi.

Aggiornare il firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Ripristinare le impostazioni di connessione.

Contattare il fornitore della connessione WiFi.





Inhoudsopgave

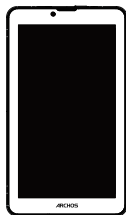
Wat zit er in de doos?.....	72
Aan de slag.....	73
Beschrijving ARCHOS	74
Geheugen-kaart & SIM-kaart plaatsen.....	75
3G- & WiFi-verbinding.....	76
De Android™-Interface.....	78
Vertrouwd raken met Android™	82
Problemen oplossen.....	84

Raadpleeg voor meer informatie de veelgestelde vragen (FAQ's) op www.archos.com. Zorg ervoor dat u ze leest alvorens te overwegen het product te retourneren. Uw probleem kan wel eens een probleempje blijken. Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids. Raadpleeg de verklaring van overeenstemming op http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Wat zit er in de doos?



ARCHOS 70b Copper



Gebruikershandleiding



Garantie, wettelijke mededelingen en veiligheidsvoorschriften



USB-kabel

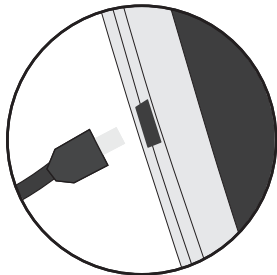


Lader



Aan de slag

De batterijen laden



1. Laad uw apparaat op door de stekker van uw voedingskabel in de micro USB-poort te steken. Het ARCHOS-apparaat begint op te laden.
2. Druk op de aan / uit-knop om het apparaat uit.

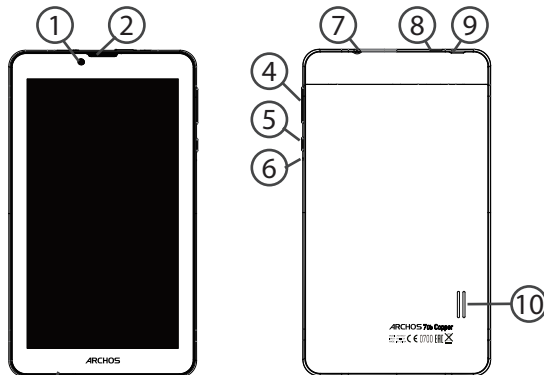
- U kunt uw ARCHOS gebruiken terwijl hij wordt opgeladen.
- Laad het apparaat de eerste keer helemaal op.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplader.

Als u uw apparaat gaat opladen met een lege batterij, dan duurt het ten minste 10 minuten voordat het batterijpictogram wordt weergegeven.

TIP:

Registreer uw product om de volledige service te ontvangen.
Als u een computer hebt, ga dan naar www.archos.com/register.

Beschrijving ARCHOS



- ① Webcam
- ② Luidspreker
- ③ Ingebouwde microfoon
- ④ Volumeknoppen
- ⑤ AAN/UIT-knop
- ⑥ Reset-knop
- ⑦ Hoofdtelefoonaansluiting
- ⑧ Micro USB-poort
- ⑨ Inkeping
- ⑩ Luidspreker



Geheugen-kaart & SIM-kaart plaatsen

WAARSCHUWING: Schakel het apparaat uit.

Openen

Verwijder de achterklep.

De achterklep niet buigen of knikken. Anders kunt u de achterklep beschadigen.

Een SIM-kaart plaatsen

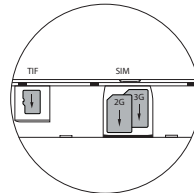
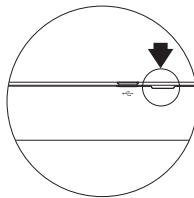
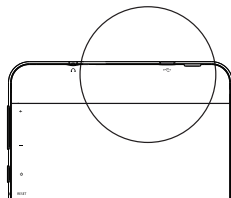
Schuif de SIM-kaart met de voorkant naar beneden in de sleuf (2G/3G).

Een geheugen-kaart plaatsen

Sleep de geheugenkaart in sleuf TIF.

Sluiten

Klik het batterijklepje terug op zijn plaats.



WiFi-netwerkverbinding

3G-verbinding

Om verbinding te maken met het internet moet het pictogram voor mobiele data geactiveerd zijn.

Mobiele data inschakelen

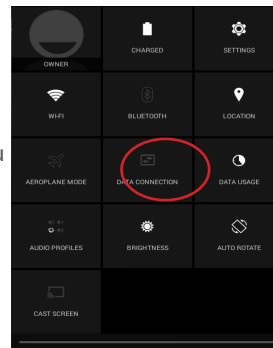
1. Houd uw vingers op de pictogrammen voor de tijd en de batterij om de statusbalk weer te geven.
2. Sleep de blauwe streep naar beneden.
3. Raak de pictogram voor mobiele data aan om deze in te schakelen.

Als uw toestel geen verbinding met het 3G-netwerk van je operator. Neem contact op met 3G-provider om de verbinding parameters te verkrijgen. Op uw apparaat, tikt u Instellingen.

Selecteer Draadloos en netwerken > Meer... > Mobiele netwerken.

In Mobiele providers, selecteert u uw Mobiele provider.

In Namen toegangspunten, selecteert u naam van het toegangspunt en voer de juiste verbinding parameters.



TIP:

Bij verbindingproblemen kunt u de FAQ's op www.archos.com raadplegen of contact opnemen met uw 3G-netwerkbeheerder.

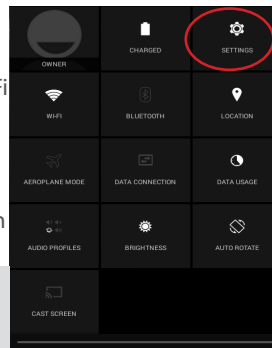
WiFi-verbinding

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat u zich in een WiFi-zone bevindt.

1. Houd uw vingers op de pictogrammen voor de tijd en de batterij om de statusbalk weer te geven.
2. Sleep de blauwe streep naar beneden.
3. Tik op "Instellingen" om het menu WiFi-instellingen te openen.
4. Als WiFi uit is bij Wireless & Networks [Draadloos en netwerken] schuif dan de WiFi-knop naar "ON" [Aan]. Als WiFi is ingeschakeld, scant de ARCHOS naar WiFi-netwerken in het bereik.
5. Tik op WiFi.
6. Tik op de naam van het netwerk waarmee u verbinding wilt maken. Privé-netwerken worden weergegeven met een slotje en vragen u om uw wachtwoord in te voeren.

TIPS:

- Bij het invoeren van een WiFi-wachtwoord, raden wij u aan «Wachtwoord weergegeven» te selecteren, zodat u de tekens kunt zien die u aan het typen bent. Neem voor het juiste WiFi-wachtwoord (of instellingen) voor het netwerk contact op met de WiFi-netwerkprovider.
- Om uw WiFi-verbinding ingeschakeld te houden als het apparaat in stand-by is, selecteert u het Menu-pictogram op de WiFi-pagina. Vervolgens selecteert u Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Geavanceerd > WiFi aan in stand-by > Altijd].





De Android™-Interface

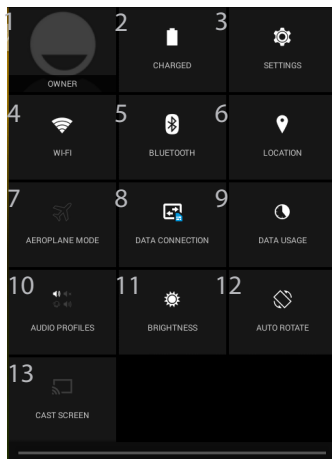




- ① **Google™ Search**
> Tik voor zoeken op tekst of zoeken met stem .
- ② **Android™-apps**
> Tik erop om een applicatie te starten.
- ③ **Snelkoppelingen van permanente Android™-apps**
- ④ **Recente apps**
- ⑤ **Startpagina**
- ⑥ **Terug**
- ⑦ **"Knop Alle Apps"**
> Tik op dit pictogram om alle applicaties en widgets weer te geven die op uw ARCHOS zijn geïnstalleerd. Al uw gedownloadde applicaties bevinden zich hier.
- ⑧ **Statusbalk**
> Geeft meldingen en snelinstellingen weer.



De Android™-Interface



De Snelinstellingen

- 1 Huidige gebruiker⁽¹⁾
- 2 Percentage batterijlading
- 3 Om al uw instellingen te openen.
- 4 Om uw WiFi-verbinding aan/uit te zetten.
- 5 Om uw Bluetooth-verbinding aan/uit te zetten.
- 6 Om uw GPS-verbinding aan/uit te zetten.
- 7 Om alle draadloze verbindingen te activeren/deactiveren, in het bijzonder tijdens het vliegen.
- 8 De internetverbinding via 3G activeren of deactiveren
- 9 De hoeveelheid data die gebruikt
- 10 Stel een audio profiel
- 11 Stel de slaapmodus van het scherm
- 12 Om de automatische oriëntatie van het scherm te activeren/deactiveren als u uw ARCHOS draait.
- 13 Om de helderheid van het scherm aan te passen.⁽²⁾

⁽¹⁾Nieuwe tabletondersteuning voor meerdere gebruikers waarbij iedere gebruiker zijn eigen ruimte op de tablet kan maken en aanpassen. Voeg gebruikers toe bij Settings > Device [Instellingen > Apparaat]

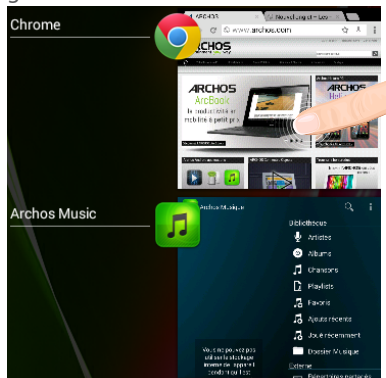
⁽²⁾Puoi condividere film, filmati di YouTube e tutto ciò che vedi sullo schermo su un televisore HDTV. Per ritrasmettere il

contenuto del tuo schermo in modo semplice e veloce, devi collegare un adattatore display wireless a una qualsiasi TV abilitata HDMI.



Recente apps

Hiermee opent u een lijst van miniatuurafbeeldingen van apps waarmee u onlangs hebt gewerkt:



Aanraken: een app openen.

Vasthouden: opties weergeven



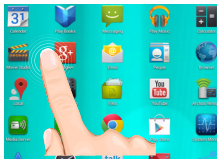
Op en neer vegen: een app sluiten.

Vertrouwd raken met Android™



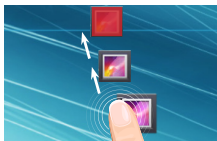
Het uitgebreide startscherm:

Navigeren tussen de verschillende startschermpanelen door er van links en rechts overheen te vegen.



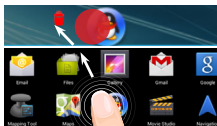
Het verplaatsen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op zijn plaats tot de positioneringsrasterlijnen verschijnen, dan schuift u deze naar de gewenste locatie en laat uw vinger vervolgens weer los.



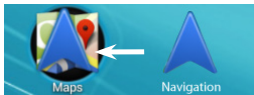
Het verwijderen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op het item en schuif dit vervolgens naar de bovenkant van het scherm en zet het op het pictogram "Verwijderen".



Verwijderen van een item:

Tik in de schermen Alle apps op het item en houd uw vinger daar, schuif vervolgens uw vinger in de richting van de bovenkant van het scherm en plaats het item op de prullenbak "Verwijderen".



Het aanmaken van applicatiemappen:

Plaats op een startscherf het ene app-pictogram op het andere, en de twee pictogrammen worden gecombineerd.



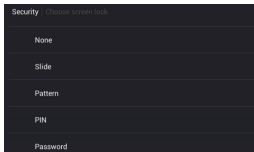
Widgets:

Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst: "Widgets".



Uw wallpaper wijzigen:

Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst.



Het vergrendelen van het aanraakscherf:

Tik vanuit het snelinstellingen-dashboard op instellingen. Scroll naar beneden en tik op veiligheid. Tik op "Scherf vergrendelen". Tik op het type slot dat u wilt gebruiken. Nadat u hier een slot hebt ingesteld, wordt er een vergrendelscherf weergegeven wanneer uw scherm 'wakker' wordt, dat om het patroon, de PIN of een andere specifieke toets vraagt.





Problemen oplossen

Als uw apparaat vast zit:

Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Als uw apparaat niet inschakelt:

1. Laad uw apparaat gedurende ten minste 10 minuten op.
2. Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Mijn telefoon kan geen verbinding maken met een netwerk of "Geen service" wordt weergegeven

Probeer op een andere locatie verbinding te maken. Informeer bij uw beheerder naar uw netwerkdekking.

Ik kan geen uitgaande gesprekken voeren

Controleer of uw telefoon is verbonden met een netwerk en of het netwerk overbelast of niet beschikbaar is.

Ik kan geen inkomende gesprekken ontvangen

Controleer of uw telefoon is ingeschakeld en is verbonden met een netwerk (controleer of het netwerk overbelast of niet beschikbaar is). PIN-code van SIM-kaart geblokkeerd
Neem contact op met uw netwerkbeheerder voor de PUK-code (Personal Unblocking Key).

Als uw WiFi-ontvangst te laag is:

Zorg ervoor dat u zich niet ver van de WiFi-hotspot bevindt.
Update de firmware van het apparaat: <http://www.archos.com/support>.
Reset de instellingen van uw WLAN-verbinding.
Neem contact op met uw WiFi-verbindingsprovider.



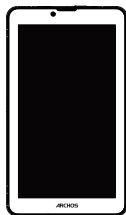


Índice

Conteúdo da embalagem.....	86
Início.....	87
Descrição do ARCHOS	88
Inserir cartões SIM & cartões de memória.....	89
Ligação 3G & WiFi	90
A interface Android™	92
Familiarizar-se com Android™	96
Resolução de problemas.....	98

Para obter mais informações, consulte as Perguntas frequentes em www.archos.com. Certifique-se de que os consulte antes de colocar a hipótese de devolver qualquer produto. O seu problema pode ser insignificante. Como muitas vezes atualizamos e melhoramos os nossos produtos, o seu software do dispositivo pode ter uma aparência ligeiramente diferente ou funcionalidades modificadas das apresentadas neste Guia de Início Rápido. Consulte a declaração de conformidade em http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html

Conteúdo da embalagem



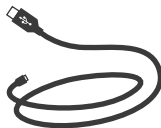
ARCHOS 70b Copper



Guia do usuário



Garantia, avisos legais e de segurança



Cabo USB

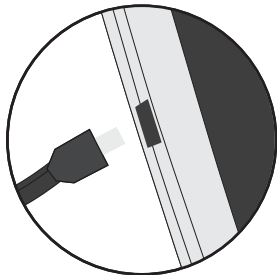


Carregador



Início

Carregar a bateria



1. Carregue o seu aparelho ligando o cabo de alimentação à Porta micro-USB. O aparelho ARCHOS será iniciado o carregamento.

2. Pressione o botão On / Off para ligar o produto.

- Pode utilizar o seu aparelho ARCHOS enquanto este está a carregar.

- Carregue o dispositivo completamente antes de usá-lo pela primeira vez.

- Use apenas o carregador fornecido.

Quando o teu dispositivo está descarregado por completo, é necessário ecarregá-lo pelo menos durante 10 minutos antes de ser exibido o ícone da bateria.

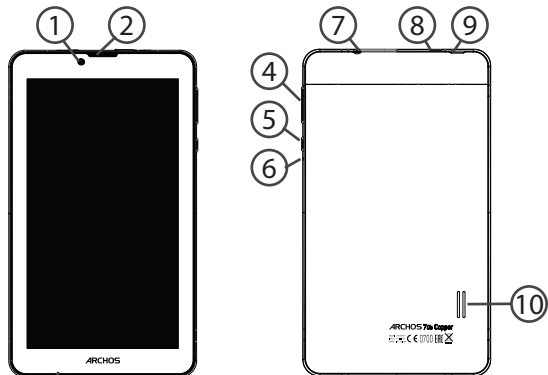
SUGESTÕES:

Para receber uma assistência mais completa, registre o seu produto.

No caso de um computador, vá a www.archos.com/register.



Descrição do ARCHOS



① Webcam

② Coluna

③ Botão Power

④ Botão de reinicialização

⑤ Botões de volume

⑥ Microfone incorporado

⑦ Saída para auriculares

⑧ Porta micro-USB

⑨ Entalhe

⑩ Coluna



Inserir cartões SIM & cartões de memória

AVISO: Desligue o aparelho.

Abrir

Remova a tampa traseira.

Não dobre ou torça a tampa traseira em demasia. Isso pode danificar a tampa.

Inserir cartões SIM

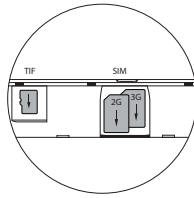
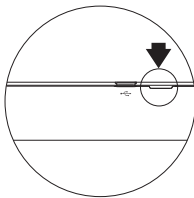
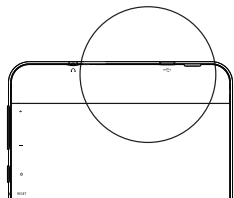
Para introduzir o seu cartão SIM, deslize-o com a face virada para baixo na direção da ranhura (2G/3G).

Inserir cartões de memória

Para introduzir um cartão de memória, deslize-o com a face virada para baixo na direção da ranhura TIF.

Fechar

Reponha a tampa da bateria, empurrando-a para o lugar até ouvir um estalido.



Ligação 3G & WiFi

Ligação 3G

O ícone de dados móveis deve estar ativo para ser possível aceder à Internet.

Ativar dados móveis

1. Toque e mantenha premidos os ícones do Tempo e bateria para revelar a barra de estados.
 2. Puxe a linha azul para baixo.
 3. Toque no ícone dos dados móveis para ativar.
- Se o seu aparelho não se conectar à rede de seu provedor 3G

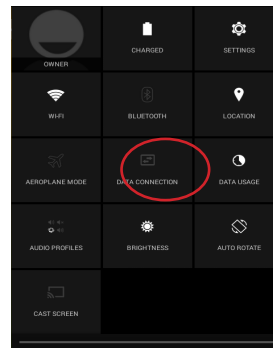
Contate o seu fornecedor 3G para obter os parâmetros de conexão.

No seu aparelho, toque no Definições.

Selecione Sem fio & redes > Mais... > Redes móveis.

Em operadores de rede, selecione a sua operadora.

Nos Nomes de Ponto de Acesso, selecione o ponto de acesso correto e digite os parâmetros de conexão exatos.



SUGESTÃO:

Se tiver problemas de ligação, consulte as FAQs em www.archos.com ou contacte o seu fornecedor de rede 3G.

Ligação WiFi

AVISO: Certifique-se de que se encontra numa zona WiFi.

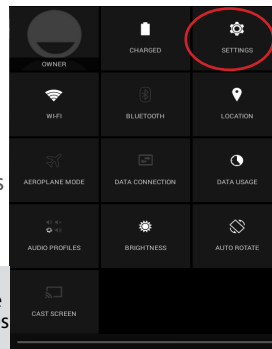
1. Toque e mantenha premidos os ícones do Tempo e bateria para revelar a barra de estados.
2. Puxe a linha azul para baixo.
3. Toque em “Definições” para abrir o menu de definições WiFi.
4. Na secção “Wireless & networks” (Redes e Wi-Fi), se a opção WiFi estiver desligada, deslize-a para a posição “ON” (LIGADO). Assim que o Wi-Fi estiver ligado, o ARCHOS vai analisar as redes Wi-Fi que estiverem ao seu alcance.
5. Toque WiFi.
6. Toque no nome da rede à qual pretende ligar-se. As redes privadas aparecem com o ícone de um cadeado e irão requerer a introdução da sua palavra-passe.

SUGESTÕES:

- Quando introduzir uma palavra-passe WiFi, recomendamos que seleccione “Mostrar palavra-passe” para que possa ver os caracteres que está a digitar. Para obter a palavra-passe (ou definições) WiFi

correcta para a rede, contacte a operadora da rede WiFi.

- Para manter a sua ligação WiFi ligada quando o dispositivo está suspenso, seleccione o ícone do menu na página do WiFi. Em seguida, seleccione Advanced (Avançadas) > Keep WiFi on during sleep [Manter Wi-Fi ligado durante a suspensão] > Always (Sempre)].



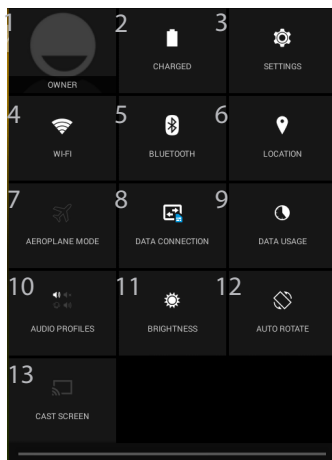
A Interface Android™





-
- ① **Google™ Search**
> Toque para efectuar uma pesquisa de texto ou uma busca por voz.
 - ② **Aplicações Android™**
> Toque para iniciar uma aplicação.
 - ③ **Atalhos permanentes em aplicações Android™**
 - ④ **"Aplicações recentes"**
 - ⑤ **"Ecrã Principal"**
 - ⑥ **"Anterior"**
 - ⑦ **"Todas as Aplicações"**
> Toque neste ícone para visualizar todas as aplicações e widgets instalados no seu ARCHOS. Estão aqui todas as aplicações descarregadas.
 - ⑧ **Barra do estado**
> Apresenta notificações e definições rápidas.

A Interface Android™



As Definições rápidas

- 1 Utilizador atual⁽¹⁾
- 2 Ver a percentagem de bateria que resta
- 3 Para aceder a todas as suas definições.
- 4 Para ligar/desligar a sua ligação WiFi.
- 5 Para ligar/desligar a sua ligação Bluetooth.
- 6 Para ligar/desligar a sua ligação GPS.
- 7 Para activar/desactivar todas as ligações sem fios, especialmente durante voos.
- 8 Para ativar/desativar a conexão com a Internet via 3G
- 9 A quantidade de dados que têm sido utilizados
- 10 Definir um perfil de áudio
- 11 Para ajustar o brilho do ecrã.
- 12 Para activar/desactivar a orientação automática do ecrã enquanto roda o ARCHOS.
- 13 Defina o modo de suspensão da tela⁽²⁾

⁽¹⁾O novo suporte multiutilizador para permite que diferentes utilizadores tenham áreas de trabalho separadas e personalizadas no mesmo dispositivo. Pode adicionar utilizadores em Settings > Device [Definições > Dispositivo]

⁽²⁾Pode partilhar filmes, vídeos do YouTube e tudo o que estiver no seu ecrã com uma televisão HD. Basta que ligue o

um adaptador de visualização sem fios numa TV com HDMI e poderá espelhar tudo o que está no ecrã do seu tablet, rápido e facilmente.



Aplicações recentes

Abre uma lista de imagens em tamanho reduzido das aplicações que utilizou recentemente:



Toque: para abrir uma aplicação

Manter premido: exibir opções



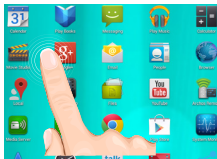
Deslizar para cima ou para baixo: fechar uma aplicação

Familiarizar-se com Android™



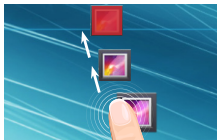
O ecrã inicial alargado:

Navegue entre os diferentes painéis do ecrã inicial movendo-os para a esquerda e para a direita.



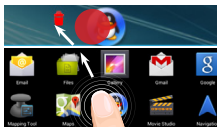
Mover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente com o dedo no mesmo até aparecer a grelha de posicionamento; em seguida, deslize-o para a posição pretendida e solte o dedo.



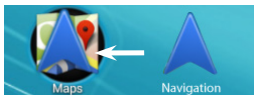
Remover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o ícone Remover.



Desinstalar um item:

A partir do ecrã Todas as aplicações, toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o caixote Desinstalar.



Criar pastas de aplicações:

Largue o ícone de uma aplicação sobre outro num ecrã inicial e os dois ícones ficarão combinados.



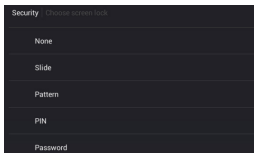
Widgets:

Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista: Widgets.



Alterar a imagem de fundo:

Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista.



Bloquear o ecrã táctil:

A partir do painel de definições rápidas na barra do estado, toque nas definições. Desloque para baixo e toque em Segurança. Toque em Bloquear ecrã. Toque no tipo de bloqueio que pretende utilizar. Depois de definir aqui um bloqueio, será apresentado um ecrã de bloqueio sempre que activar o ecrã, a solicitar o padrão, o PIN ou outra chave especificada.





Resolução de problemas

Se o aparelho bloquear:

Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão “orifício de reinício” utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.

Se o seu aparelho não ligar:

1. Carregue o aparelho durante pelo menos 10 minutos.
2. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão “orifício de reinício” utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.

O meu telemóvel não consegue ligar-se a uma rede ou é exibida a mensagem “Sem cobertura de rede”

Tente ligar em outro local. Verifique a cobertura de rede da sua operadora.

Não é possível fazer chamadas

Verifique se o seu telemóvel está ligado a uma rede e se essa rede está disponível.

Não é possível receber chamadas

Verifique se o seu telemóvel está ligado e tem uma ligação a uma rede (verifique se a rede está disponível).

PIN do cartão SIM bloqueado

Contacte a sua operadora para obter o código PUK (Chave pessoal de desbloqueio).

Se a recepção WiFi for demasiado lenta:

Certifique-se de que não está afastado do ponto de ligação WiFi.

Atualizar o firmware do dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Redefinir as configurações de sua conexão.

Contacte a sua operadora da ligação WiFi.





Содержание

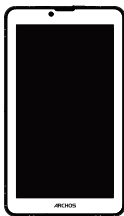
Содержимое упаковки	100
Начало работы.....	101
Описание устройства.....	102
Вставка SIM-карт & Вставка карты памяти.....	103
Подключение 3G & Wi-Fi.....	104
Интерфейс Android™.....	106
Знакомство с Android™.....	110
Устранение неполадок.....	112

За дополнительной информацией обратитесь к разделу часто задаваемых вопросов и руководству пользователя для Вашего устройства на сайте www.archos.com. Обязательно прочтите их прежде, чем задумываться о возврате устройства. Ваша проблема может оказаться не столь уж значительной. Мы часто обновляем и улучшаем свою продукцию, поэтому графический интерфейс или функциональность программного обеспечения Вашего устройства могут несколько отличаться от представленных в настоящем Кратком руководстве пользователя.

Обратитесь к декларации о соответствии на http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Содержимое упаковки



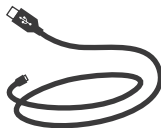
ARCHOS 70b Copper



Краткое руководство



Гарантии и инструкции
по безопасности



Кабель USB

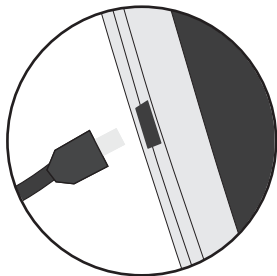


Зарядное устройство



Начало работы

Зарядка



1. Зарядите Ваше устройство, подключив кабель питания к порту micro-USB. ARCHOS устройство начнет заряжаться.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство. Вы можете пользоваться устройством ARCHOS во время зарядки.

-Перед первым использованием устройство должно полностью зарядиться.

-Разрешается использовать только зарядное устройство из комплекта поставки.

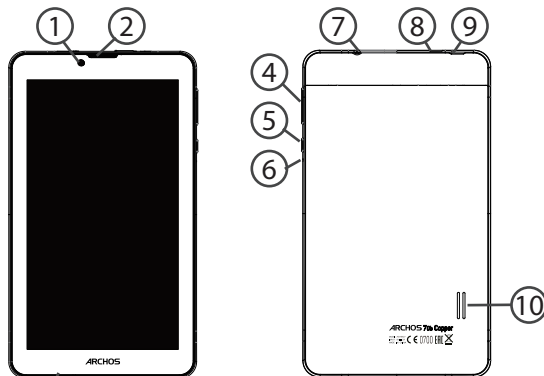
Если ваше устройство полностью разрядилось, необходимо зарядить его в течение минимум 10 минут, прежде чем сможет отобразиться значок заряжающегося аккумулятора.

СОВЕТ:

Зарегистрируйте свое изделие, чтобы получать обслуживание в более полном объеме. При работе с компьютером перейдите по ссылке www.archos.com/register.



Описание устройства



① Веб-камера

② громкоговоритель

③ Микрофон

④ Кнопки громкости

③

⑤ Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

⑥ кнопка сброса

⑦ Разъем для наушников

⑧ Порт Micro-USB

⑨ засечь

⑩ громкоговоритель



Вставка SIM-карт & Вставка карты памяти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: отключите питание перед процедурой

Открытие

1. Снимите заднюю крышку.

Не изгибайте и не скручивайте крышку слишком сильно. Это может привести к ее повреждению.

Вставка SIM-карт

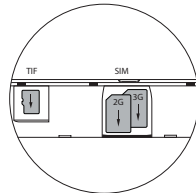
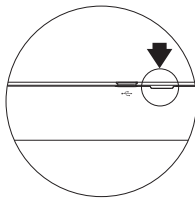
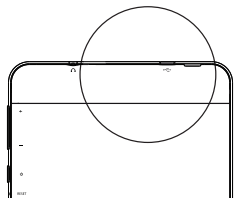
Чтобы установить SIM-карту, вставьте ее лицевой стороной вниз в гнездо (2G/3G).

Вставка карты памяти

Перетащите карту памяти в слот TIF.

Закрытие

Установите крышку аккумулятора, так чтобы она со щелчком стала на место.



Подключение 3G & Wi-Fi

3G

Чтобы иметь возможность доступа к Интернету, необходимо активировать пиктограмму мобильных данных.

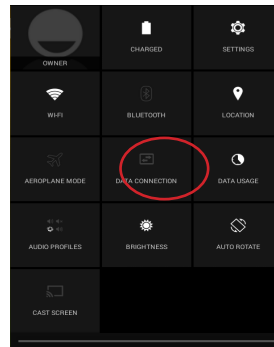
Активация мобильных данных

1. Коснитесь и удерживайте значки времени и аккумулятора, чтобы открыть строку состояния.
2. Потяните синюю линию вниз, чтобы отобразить панель мониторинга состояния.
3. Для активации коснитесь значка мобильных данных.

Если устройство не подключается к сети вашего оператора 3G

Свяжитесь со своим оператором 3G ввиду получения параметров связи. Нажмите на Настройки вашего устройства.

Выберите Беспроводные соединения и сети > Далее... > Мобильные сети. В списке Операторов сети, выберите своего оператора. В Точке доступа (APN) выберите правильное название точки доступа и введите точные параметры сети.



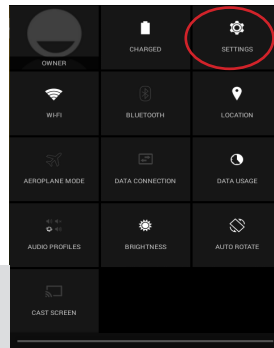
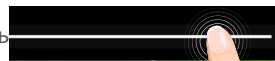
СОВЕТ:

Если возникнут проблемы с соединением, см. часто задаваемые вопросы и ответы на них на веб-сайте www.archos.com или свяжитесь со своим поставщиком услуг сети 3G.

Wi-Fi

Убедитесь, что Вы находитесь в зоне Wi-Fi.

1. Коснитесь и удерживайте значки времени и аккумулятора, чтобы открыть строку состояния.
2. Потяните синюю линию вниз, чтобы отобразить панель мониторинга состояния.
3. Нажмите на значок Настройки для доступа к настройкам.
4. Если модуль Wi-Fi выключен, в разделе Wireless & networks («Беспроводная связь и сети») переместите переключатель Wi-Fi в положение ON («ВКЛ»). После включения Wi-Fi устройство ARCHOS выполнит обнаружение сетей Wi-Fi в диапазоне приема.
5. Выберите Wi-Fi.
6. Выберите ту сеть, к которой хотите подключиться. Частные сети отображаются в виде значка с замком, и для них потребуется ввести пароль.



СОВЕТ:

- При вводе пароля рекомендуется выбрать опцию "Show password", чтобы видеть вводимые символы. Для того, чтобы получить сетевой пароль (или настройки) Wi-Fi, обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.
- Чтобы поддерживать соединение WiFi включенным, когда устройство находится в спящем режиме, на странице WiFi выберите значок меню . Затем выберите Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Дополнительно > Оставить WiFi включенным в спящем режиме > Всегда].

Интерфейс Android™

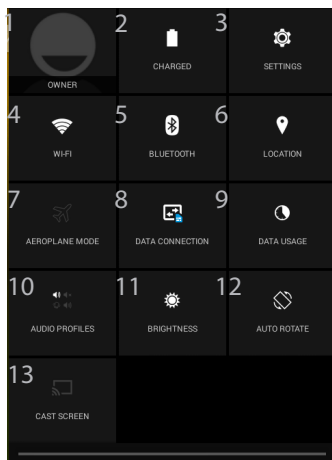




- ① **Поиск Google™**
> Прикоснитесь к позиции «Google», чтобы выполнить тестовый поиск, или к пиктограмме микрофона, чтобы выполнить голосовой поиск.
- ② **Пиктограммы приложений Android™**
> Прикоснитесь к пиктограмме для запуска приложения.
- ③ **Постоянные ярлыки приложений Android™**
- ④ **"Кнопки последних приложений"**
- ⑤ **Кнопка "Домой"**
- ⑥ **Кнопка "Назад"**
- ⑦ **Кнопка "Все приложения"**
> Прикоснитесь к этой пиктограмме, чтобы отобразить все приложения и виджеты, установленные в Вашем ARCHOS. Здесь находятся все загруженные Вами приложения.
- ⑧ **Строка состояния**
> Отображаются сообщения и быстрые настройки.



Интерфейс Android™



Быстрые настройки

- 1 Текущий пользователь⁽¹⁾
- 2 Процентная величина остатка заряда аккумулятора
- 3 Доступ ко всем настройкам.
- 4 Включение/выключение соединения Wi-Fi.
- 5 Включение/выключение соединения Bluetooth.
- 6 Включение/выключение соединения GPS.
- 7 Активация/деактивация всех беспроводных соединений, в частности, во время авиаперелета.
- 8 включить или отключить подключение к Интернету через 3G
- 9 Количество данных, которые были использованы
- 10 Устанавливает аудио профиля
- 11 Яркость указан экран
- 12 Активация/деактивация автоматической ориентации экрана при повороте устройства ARCHOS.
- 13 Screencast⁽²⁾

⁽¹⁾Новая многопользовательская поддержка для планшетов предоставляет различным пользователям свое собственное отдельное, конфигурируемое место на одном устройстве. Добавьте пользователей в Settings > Device [Настройки > Устройство].

⁽²⁾Вы можете смотреть фильмы,

видеоролики YouTube и все, что находится на вашем экране, на телевизоре высокой четкости. Чтобы быстро и легко отобразить то, что находится на вашем экране, нужно подключить адаптер беспроводной передачи данных к любому телевизору с мультимедийным интерфейсом высокой четкости (HDMI).

Последние приложения

Открывается список эскизов приложений, с которыми Вы недавно работали:



Коснитесь:, чтобы открыть приложение.
Удерживание: отображение параметров



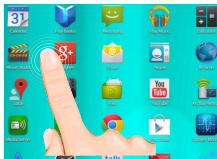
Прокрутка вверх или вниз:
закрытие приложения.

Знакомство с Android™



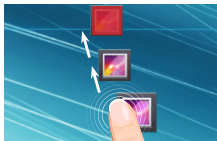
Расширенный домашний экран:

Выполняйте переходы между различными панелями домашнего экрана, смещая их влево и вправо.



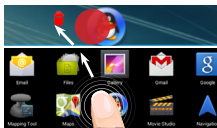
Перемещение элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживайте палец, пока не появится сетка позиционирования, затем переместите его в требуемое положение, и отпустите палец.



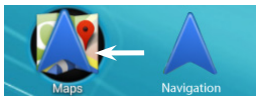
Удаление элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Remove (удалить).



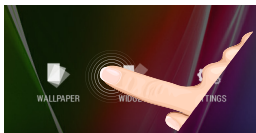
Деинсталляция элемента:

Прикоснитесь к элементу на экране «Все приложения» и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Uninstall (деинсталлировать).



Создание папок приложений:

Поместите пиктограмму одного приложения поверх другого на домашнем экране, и две пиктограммы объединятся.



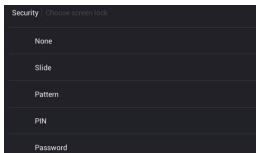
Виджеты:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка: Widgets.



Изменение обоев:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка.



Блокировка сенсорного экрана:

Прикоснитесь к позиции Settings на панели быстрых настроек в строке состояния. На экране Settings выполните прокрутку вниз и прикоснитесь к позиции Security (защита). Прикоснитесь к позиции Screen lock (блокировка экрана). Выберите тип блокировки, который хотите использовать. После того, как будет установлена блокировка, при каждом пробуждении экрана будет отображаться экран блокировки с запросом на ввод комбинации символов, PIN-кода или иного указанного ключа.





Устранение неполадок

В случае зависания планшета:

Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.

Если устройство не включается:

1. Зарядите устройство по крайней мере 10 минут.
2. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.

Не удается подключить телефон не может к сети, или отображается сообщение No service (Нет сети)

Попытайтесь установить соединение в другом месте. Проверьте у оператора наличие покрытия сети. Проверьте у оператора, действительна ли ваша SIM-карта. Попытайтесь выбрать доступную сеть (сети) вручную. Попытайтесь установить соединение позже, если сеть перегружена.

Не удается выполнять исходящие вызовы

Убедитесь, что телефон подключен к сети, и что сеть доступна и не перегружена.

Не удается принимать входящие вызовы

Убедитесь, что телефон включен и подключен к сети (проверьте, что сеть доступна и не перегружена).

Заблокирован PIN-код SIM-карты

Обратитесь к оператору мобильной связи для получения PUK-кода (Personal Unblocking Key — персональный разблокирующий код).

Если принимаемый сигнал Wi-Fi слишком слаб:

Убедитесь, что не находитесь слишком далеко от узла доступа Wi-Fi.

Обновите встроенную микропрограмму устройства:

<http://www.archos.com/support>.

Сбросьте и повторно введите параметры соединения.

Обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.





Spis treści

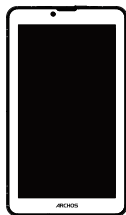
Zawartość opakowania.....	2
Pierwsze uruchomienie.....	3
Opis urządzenia.....	4
Korzystanie z kreatora.....	6
Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi.....	7
Interfejs Android™.....	8
Korzystanie z systemu Android™.....	12
Rozwiązywanie problemów.....	14

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami opublikowanymi na stronie www.archos.com. Należy obowiązkowo zapoznać się ze wspomnianym działem w przypadku rozważania dokonania zwrotu dowolnego produktu. Twój problem być może da się łatwo rozwiązać. Często aktualizujemy i wprowadzamy udoskonalenia w naszych produktach, dlatego też oprogramowanie może nieznacznie różnić się wyglądem lub dostępnością funkcji od tego, co zaprezentowano w skróconej instrukcji obsługi.

Skonsultować deklarację zgodności na http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Zawartość opakowania



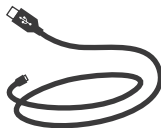
ARCHOS 70b Copper



Skrócona instrukcja obsługi



Gwarancja,
oświadczenia prawne
i informacje dotyczące
bezpieczeństwa



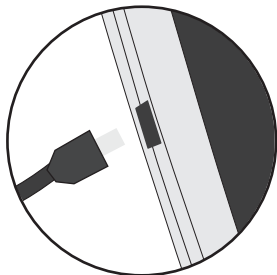
Kabel USB



Ładowarka

Pierwsze uruchomienie

Ładowanie



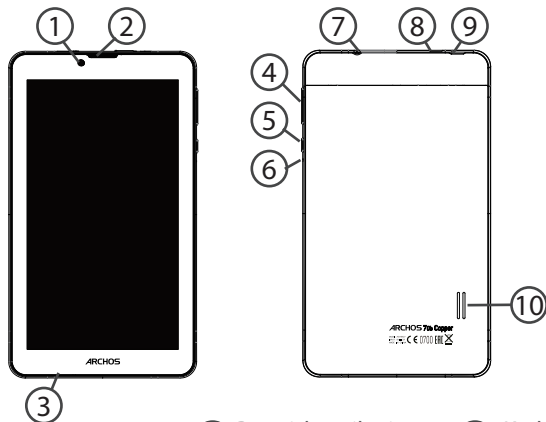
1. Aby naładować urządzenie, podłącz kabel zasilający do portu micro-USB. Urządzenie ARCHOS rozpocznie ładowanie.
 2. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie. Wskaźnik ładowania świeci, gdy trwa ładowanie baterii.
- Podczas ładowania można korzystać z urządzenia ARCHOS.
 - Przy pierwszym ładowaniu urządzenia nie należy odłączać urządzenia od źródła zasilania przed pełnym naładowaniem baterii.
 - Do ładowania należy wykorzystywać wyłącznie dołączoną ładowarkę.

Jeśli urządzenie jest całkowicie rozładowane, po podłączeniu go do źródła zasilania należy odczekać przynajmniej 10 minut, aby uruchomiła się ikona z symbolem ładowania.

WSKAZÓWKA:

Aby móc korzystać z pełnej gamy usług, należy zarejestrować produkt. Można tego dokonać na stronie www.archos.com/register.

Opis urządzenia



① Kamera przednia

② Głośnik trybu głosnomówiącego

③ Mikrofon

④ Przyciski regulacji głośności

⑤ Przycisk zasilania

⑥ Reset sprzętowy

⑦ Wejście słuchawkowe

⑧ Port microUSB

⑨ Karb

⑩ Głośnik



Wkładanie karty SIM i karty Micro-SD

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, aby wyłączyć urządzenie przed włożeniem karty SIM i karty pamięci.

Otwarcie

Jego wycięcie, aby zdjąć tylną obudowę.

Nie należy zginać ani skręcać tylną pokrywę nadmiernie. Może to spowodować uszkodzenie obudowy.

Wkładanie karty SIM

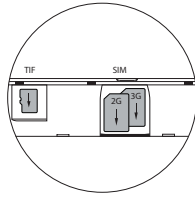
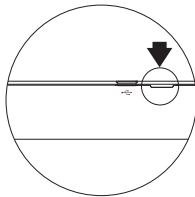
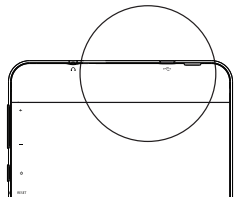
Dla danej karty SIM, przesunij ją w dół, stoi w gniazdach 2G/3G.

Wkładanie karty pamięci

Przesunij ją w dół, w obliczu gniazda TIF

Zamknięcie

Założ tylną pokrywę klikając ją z powrotem na miejsce.



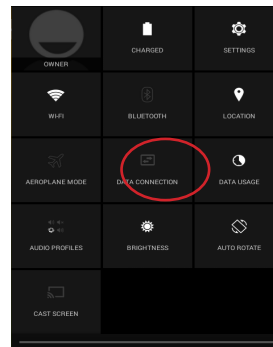
Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi

3G

Aby korzystać z Internetu, należy aktywować ikonę danych mobilnych.

1. Dotknij i przytrzymaj ikony godziny i baterii, aby wyświetlić pasek stanu.
2. Przeciągnij linię w dół, aby wyświetlić panel statusu.
3. Dotknij ikonę danych mobilnych, aby aktywować opcję.

Jeśli urządzenie nie łączy się z siecią dostawcy 3G w: Skontaktuj się z operatorem 3G uzyskać parametry połączenia. W urządzeniu, dotknij opcji Ustawienia. Wybierz Bezprzewodowe i sieci > Więcej ... > Sieci komórkowe. Na operatorów sieciowych, wybrać operatora. W Access Point Names, wybierz właściwą nazwę punktu dostępu i wpisz dokładne parametry połączenia.



Wskazówka:

W przypadku problemów z połączeniem zapoznaj się z najczęściej zadawanymi pytaniami na stronie www.archos.com lub skontaktuj się z operatorem sieci 4.

Połączenie Wi-Fi

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu działania sieci Wi-Fi. Skrót do ustawień połączenia Wi-Fi znajduje się na pasku stanu urządzenia.

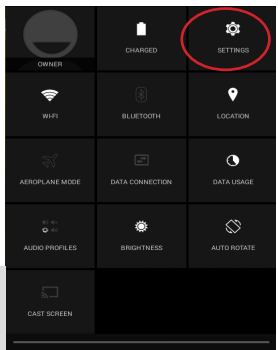
1. Dotknij i przytrzymaj ikony godziny i baterii, aby wyświetlić pasek stanu.
2. Przeciągnij linię w dół, aby wyświetlić panel statusu.
3. Dotknij ikonę „Settings” (ustawienia), aby otworzyć menu ustawień.
4. W części „Wireless & networks” (usługi bezprzewodowe i sieci), jeśli łączność Wi-Fi jest wyłączona, przesunij włącznik Wi-Fi do pozycji „ON” (wł.). Po uruchomieniu łączności Wi-Fi urządzenie ARCHOS rozpocznie skanowanie w poszukiwaniu dostępnych sieci Wi-Fi.
5. Dotknij „Wi-Fi”, aby wyświetlić dostępne sieci.
6. Dotknij nazwę sieci, z którą chcesz się połączyć. Sieci prywatne wyświetlane są z ikoną kłódki – aby się z nimi połączyć, musisz wprowadzić hasło.

WSKAZÓWKI:

Wpisując hasło do sieci Wi-Fi, zalecamy zaznaczenie opcji „Show password” (pokaż hasło),

tak aby mieć podgląd wprowadzanych znaków. Hasło do sieci Wi-Fi (lub ustawienia sieci) można otrzymać od administratora sieci. Jeśli opcja łączności Wi-Fi jest aktywna, a urządzenie ARCHOS znajduje się w zasięgu sieci, z którą wcześniej się łączyło, zostanie podjęta automatyczna próba nawiązania połączenia z siecią.

Aby połączenie z siecią Wi-Fi było aktywne również w trybie uśpienia urządzenia, zaznacz ikonę Menu na stronie Wi-Fi. Następnie wybierz opcję Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always (zaawansowane > uruchom sieć Wi-Fi w trybie uśpienia > zawsze).



Interfejs Android™

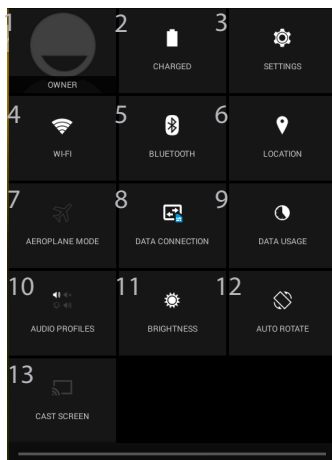




- ① **Wyszukiwarka Google™**
> Dotknij „Google”, aby skorzystać z funkcji wyszukiwania tekstowego lub dotknij ikonę mikrofonu, aby rozpocząć wyszukiwanie głosowe.
- ② **Skróty do aplikacji dla systemu Android™**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.
- ③ **Android™ Stała aplikacje skróty**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.
- ④ **Przycisk Wstecz**
- ⑤ **Przycisk ekranu głównego**
- ⑥ **Przycisk ostatnio używanych aplikacji**
- ⑦ **Przycisk „All Apps” (wszystkie aplikacje)**
> Dotknij tę ikonę, aby wyświetlić wszystkie aplikacje i widżety zainstalowane w twoim urządzeniu ARCHOS. Tutaj widoczne są wszystkie pobrane aplikacje.
- ⑧ **Pasek stanu urządzenia**
> Wyświetla powiadomienia i skróty do najważniejszych ustawień.



Interfejs Android™



Szybka konfiguracja

- 1 Bieżący użytkownik⁽¹⁾
- 2 Stan naładowania baterii
- 3 Dostęp do opcji ustawień.
- 4 Włączanie/wyłączanie łącza Wi-Fi.
- 5 Włączanie/wyłączanie łącza Bluetooth.
- 6 Usługi lokalizacyjne
- 7 Aktywacja/dezaktywacja opcji łączności bezprzewodowej (tzw. tryb samolotowy).
- 8 Aby włączyć / wyłączyć połączenie danych
- 9 Aby sprawdzić, ile danych zostało wykorzystane
- 10 Aby ustawić profil audio
- 11 Regulacja jasności ekranu.
- 12 Aktywacja/dezaktywacja funkcji automatycznej zmiany orientacji ekranu przy obracaniu urządzeniem ARCHOS.
- 13 Aktywacja opcji wyświetlania bezprzewodowego⁽²⁾

⁽¹⁾New multi-user support for tablets lets different users have their own separate, customizable spaces on a single device. Add users in Settings > Device.

⁽²⁾Opcja ta umożliwi udostępnianie filmów, klipów YouTube oraz wszelkiej innej zawartości ekranu na ekranie telewizora HD. Aby wyświetlić obraz

z ekranu tabletu na telewizorze, należy podłączyć bezprzewodowy adapter do dowolnego modelu telewizora HD wyposażonego w złącze HDMI.

Ostatnio używane aplikacje

Otwiera listę miniatur ikon aplikacji, z których ostatnio korzystano:



Dotknij: aby uruchomić aplikację.

Przytrzymaj: aby wyświetlić opcje



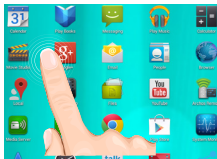
Przesuń w górę lub w dół: aby zamknąć aplikację.

Korzystanie z systemu Android™



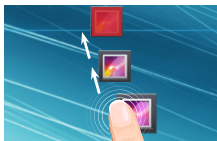
Rozszerzony ekran główny:

Przełączaj kolejne panele ekranu głównego, przesuując palcem w prawo i w lewo.



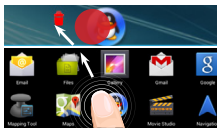
Przenoszenie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj palec na wybranym elemencie aż do wyświetlenia linii pozycjonowania, a następnie przesuń ikonę w wybrane miejsce i zwolnij ją.



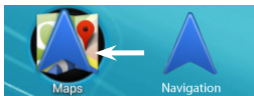
Usuwanie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.



Usuwanie elementu:

Na ekranie wszystkich aplikacji dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.



Tworzenie folderów aplikacji:

Upuść ikonę jednej aplikacji nad kolejną na ekranie głównym, aby je połączyć.



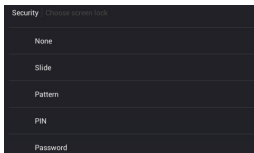
Widżety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy: widżetów.



Zmiana tapety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy.



Blokowanie ekranu głównego:

W menu Settings (ustawienia) przewiń w dół i dotknij ikonę Security (bezpieczeństwo). Następnie dotknij Screen lock (blokada ekranu). Dotknij rodzaj blokady, jaką chcesz zastosować. Po ustawieniu blokady zablokowany ekran będzie wyświetlany po każdym uruchomieniu urządzenia ze stanu hibernacji, wraz z monitem o wprowadzenie ustalonego wzoru, kodu PIN lub skonfigurowanego elementu zabezpieczającego.





Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie zawiesi się:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund.

Jeśli urządzenie nie uruchomi się:

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania na przynajmniej 10 minut.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund.

Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetlany jest komunikat o braku dostępnych usług

Spróbuj połączyć się z innego miejsca. Sprawdź zasięg sieci u swojego operatora.

Nie mogę wykonywać połączeń wychodzących

Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeładowana lub niedostępna.

Nie mogę odbierać połączeń przychodzących

Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeładowana lub niedostępna).

Kod PIN karty SIM został zablokowany

Skontaktuj się z operatorem sieci, aby otrzymać kod PUK, który umożliwi odblokowanie karty SIM.

Jeśli sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby:

Upewnij się, że nie znajdujesz się w zbyt dużej odległości od punktu dostępowego Wi-Fi.

Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane: <http://www.archos.com/support>.

Zresetuj i zmień parametry łączności.

Skontaktuj się z dostawcą usług sieci Wi-Fi.





Tartalomjegyzék

A csomag tartalma.....	128
Első lépések.....	129
A készülék bemutatása.....	130
Beállítás a varázsló segítségével.....	131
3G és Wi-Fi kapcsolat.....	132
Az Android™ kezelőfelülete.....	134
Az Android™ megismerése.....	138
Hibaelhárítás.....	140

Ha további információra van szüksége, keresse a FAQ [GYIK] részt a www.archos.com weboldalon. Feltétlenül olvassa el, mielőtt visszaküldené a terméket. Lehet, hogy a probléma nem is olyan nagy probléma. Termékeink rendszeres frissítése és fejlesztése miatt előfordulhat, hogy az Ön készülékének szoftvere némiképp eltérően jelenik meg, vagy kismértékben eltérőek a funkciói a jelen Rövid felhasználói útmutatóban olvasottakhoz képest. Nézze meg a megfelelőségi nyilatkozatát a http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





A csomag tartalma



ARCHOS 70b Copper



Rövid felhasználói
útmutató



Jótállási, jogi és
biztonsági információkat
tartalmazó füzet



USB-kábel



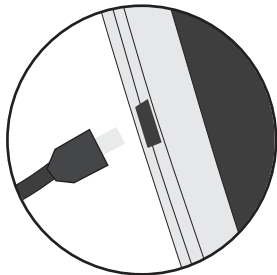
Töltő





Első lépések

Töltés



1. A készülék töltéséhez csatlakoztassa a tápkábelt a micro USB-portba. Az ARCHOS készülék tölneni kezd.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.

A töltésjelző lámpa az akkumulátor töltése közben világít.

- Töltés közben is használhatja ARCHOS készülékét.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel a készüléket.
- Csak a mellékelt töltőt használja.

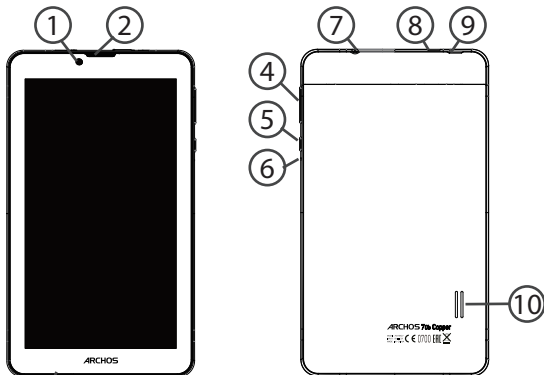
Ha a készülék teljesen lemerült, legalább 10 percig kell töltenie ahhoz, hogy az akkumulátortöltést jelző ikon megjelenjen.

TIPP:

Ha teljesebb körű szolgáltatáshoz szeretne jutni, regisztrálja készülékét. Nyissa meg számítógépen a www.archos.com/register weboldalt.



A készülék bemutatása



- ① Elülső kamera
- ② Hangszóró
- ③ Mikrofon
- ④ Hangerő-szabályozó gombok
- ⑤ Főkapcsoló
- ⑥ Visszaállító gomb
- ⑦ Fejhallgató-csatlakozó
- ⑧ Micro USB-port
- ⑨ Bevág
- ⑩ Hangszóró



SIM- és micro SD-kártyák behelyezése

FIGYELEM! SIM- és memóriakártyák behelyezése előtt minden esetben kapcsolja ki a készüléket.

Nyitás

A horony segítségével távolítsa el a hátlapot.

Ne hajlítsa és ne csavarja meg túl erősen a hátlapot. Ezzel kárt tehet a hátlapban.

SIM-kártya behelyezése

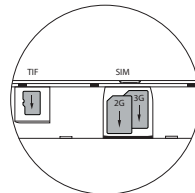
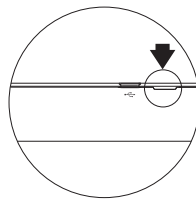
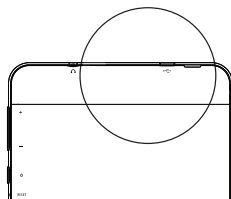
Lefelé fordítva csúsztassa a SIM-kártyát a 2G/3G nyílásba.

Memóriakártya behelyezése

Lefelé fordítva csúsztassa a memóriakártyát a TIF nyílásba.

Zárás

Bepattintva helyezze vissza a hátlapot.



3G és Wi-Fi kapcsolat

3G kapcsolat

Az internetkapcsolathoz aktiválnia kell a mobiladatokat ikonot.

A mobiladatok aktiválása

1. Az idő és akkumulátor ikonok nyomva tartásával jelenítse meg az állapotjelző sávot.

2. Húzza le a fehér vonalat az állapotjelző sáv megjelenítéséhez.

3. Az aktiváláshoz érintse meg a mobiladatokat ikonot.

Amikor a mobiladatok aktiválódnak, az ikont színe kékre változik.

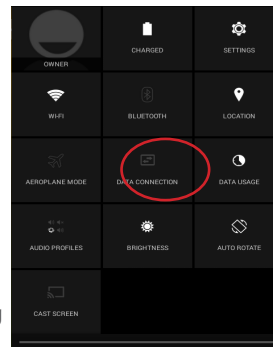
Ha a készülék nem kapcsolódik a 3G szolgáltató hálózatához

A csatlakozási paraméterek tekintetében forduljon 3G szolgáltatójához.

A készüléken érintse meg a Settings [Beállítások] elemet.

Válassza a Wireless & networks > More... > Mobile networks [Vezeték nélküli és hálózatok > Továbbiak... > Mobilhálózatok] menüpontot. A Network operators [Szolgáltatók] pontban válassza ki szolgáltatóját.

Az Access Point Names [Hozzáférési pont nevek] pontban válassza ki a megfelelő hozzáférési pont nevet, és adja meg a pontos csatlakozási paramétereket.



TIPP:

Ha csatlakozási problémákat tapasztal, keresse a FAQ [GYIK] részt a www.archos.com weboldalon, vagy forduljon 3G szolgáltatójához.

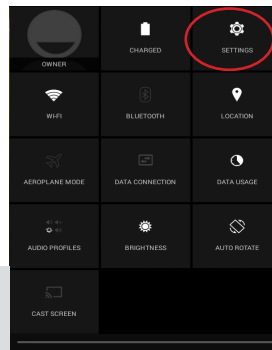
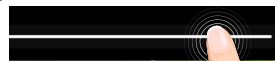
Wi-Fi kapcsolat

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy Wi-Fi zónában tartózkodik.

1. Az idő és akkumulátor ikonok nyomva tartásával jelenítse meg az állapotjelző sávot.
 2. Húzza le a fehér vonalat az állapotjelző sáv megjelenítéséhez.
 3. Érintse meg a „Settings” [Beállítások] ikont a Settings [Beállítások] menü megnyitásához.
 4. A „Wireless&networks” [Vezeték nélküli és hálózatok] részben ellenőrizze, hogy a Wi-Fi be van-e kapcsolva. Ha nincs, húzza a Wi-Fi kapcsolót „ON” [BE] helyzetbe. Ha be van kapcsolva, az ARCHOS keresni kezdi az elérhető Wi-Fi hálózatokat.
 5. Érintse meg a „WiFi” elemet az elérhető hálózatok megjelenítéséhez.
 6. Érintse meg annak a hálózatnak a nevét, amelyikhez csatlakozni szeretne.
- A magánhálózatok mellett egy lakat szimbólum látható, és jelszó megadását kéri.

TIPPEK:

- Javasoljuk, hogy Wi-Fi jelszó megadásakor jelölje be a „Show password” [Jelszó megjelenítése] opciót, így láthatja a beírt karaktereket. A hálózat helyes Wi-Fi jelszava (vagy beállításai) tekintetében forduljon a Wi-Fi szolgáltatóhoz.
- Ha szeretné bekapcsolva tartani a Wi-Fi opciót a készülék alvó üzemmódjában, nyomja meg a Menu [Menü] ikont a „Wi-Fi” oldalon. Ezután válassza az Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Speciális > Wi-Fi maradjon bekapcsolva alvó üzemmódban > Mindig] lehetőséget.



Az Android™ kezelőfelülete

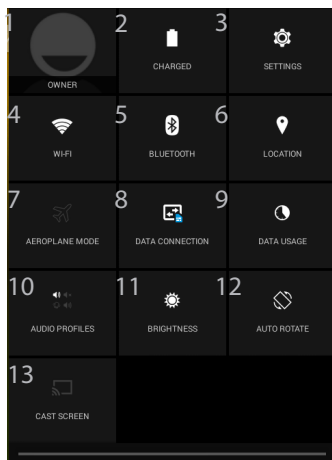




- ① **Google™ keresés**
> Szöveges kereséshez érintse meg a „Google” felületet, hangos kereséshez érintse meg a mikrofon ikont.
- ② **Android™ alkalmazások parancsikonjai**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.
- ③ **Állandó Android™ apps hivatkozások**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.
- ④ **„Legutóbbi alkalmazások” gomb**
- ⑤ **„Kezdőképernyő” gomb**
- ⑥ **„Vissza” gomb**
- ⑦ **„Összes alkalmazás” gomb**
> Az ARCHOS készülékre telepített összes alkalmazás és minialkalmazás megjelenítéséhez érintse meg ezt az ikont. Az összes letöltött alkalmazást itt találja.
- ⑧ **Állapotjelző sáv**
> Értesítések és gyorsbeállítások megjelenítése.



Az Android™ kezelőfelülete



A gyorsbeállítások

- 1 Aktuális felhasználó⁽¹⁾
- 2 Akkumulátor töltöttsége (%)
- 3 A beállítások megnyitása
- 4 A Wi-Fi kapcsolat be- és kikapcsolása
- 5 A Bluetooth kapcsolat be- és kikapcsolása
- 6 A GPS helymeghatározó rendszer be- és kikapcsolása
- 7 Az összes vezeték nélküli kapcsolat be- és kikapcsolása, elsősorban repülés közben
- 8 Az adatkapcsolat aktiválása/deaktiválása
- 9 A felhasznált adatmennyiség megtekintése
- 10 Hangprofil beállítása
- 11 A képernyő fényerejének beállítása
- 12 Az automatikus képernyőtájolás aktiválása/deaktiválása az ARCHOS készülék elforgatásakor
- 13 Vezeték nélküli megjelenítés engedélyezése⁽²⁾ tartalmakat HDTV-vel.
Gyorsan és egyszerűen megjelenítheti a képernyője tartalmát bármely HDMI-kompatibilis tévékészüléken – ehhez csatlakoztasson egy vezeték nélküli kijelzőadaptert.

⁽¹⁾Az új táblagépek több felhasználót támogatnak; ez a funkció lehetővé teszi, hogy különböző felhasználók saját, testreszabott felülettel rendelkezzenek egyetlen készüléken. Felhasználókat a Settings > Device [Beállítások > Készülék] pontban adhat hozzá.

⁽²⁾Megoszthat filmeket, YouTube videókat és a képernyőjén megjelenő egyéb

A legutóbbi alkalmazások

Megnyitja azon alkalmazások miniatűr képeinek listáját, amelyekkel legutóbb dolgozott:



Felfelé/lefelé pöccintés:
alkalmazás bezárása



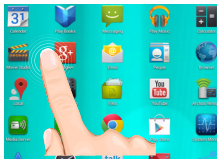
Érintés: alkalmazás megnyitása
Nyomva tartás: opciók megjelenítése

Az Android™ megismerése



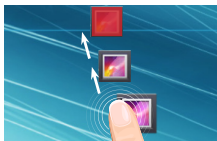
Bővített kezdőképernyő:

A kezdőképernyő egyes paneljei közötti navigációhoz pöccintsen az ujjával balra vagy jobbra.



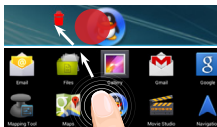
Elem áthelyezése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával, és tartsa lenyomva, míg a koordinátahálózat meg nem jelenik, utána húzza a kívánt helyre, és emelje fel az ujját.



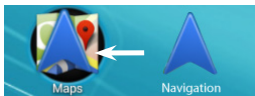
Elem törlése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el a Törlés ikon felett.



Elem eltávolítása:

Az Összes alkalmazás képernyőn érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el az Eltávolítás kosár felett.



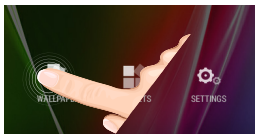
Alkalmazsmappák létrehozása:

Ha egy alkalmazás ikont egy másik fölé húz egy kezdőképernyőn, majd elengedi, azzal összekapcsolja a két ikont.



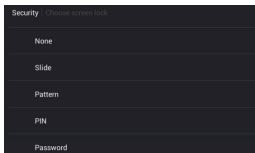
Minialkalmazások:

Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából: Widgets.



Háttérkép megváltoztatása:

Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából.



Az érintőképernyő lezárása:

A Settings [Beállítások] menüben görgessen lefelé, és érintse meg a Security [Biztonság] elemet. Érintse meg a Screen lock [Képernyő lezárása] menüpontot. Érintse meg a használni kívánt lezárástípust. Ha lezárást állít be, a képernyő felébredésekor lezárási képernyő jelenik meg, és kéri a minta, PIN kód vagy más kulcs megadását.





Hibaelhárítás

Ha a készülék lefagyott:

Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi” visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

Ha a készülék nem kapcsol be:

1. Töltse fel a készüléket.

2. Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi” visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

A táblagépem nem kapcsolódik a hálózathoz, vagy a „Nincs hálózat” üzenet jelenik meg a képernyőn

Próbáljon máshonnan csatlakozni. Ellenőrizze a hálózati lefedettséget a szolgáltatójánál.

Nem tudok hívást kezdeményezni

Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozik-e hálózathoz, és hogy a hálózat elérhető és nem túlterhelt-e.

Nem tudok hívást fogadni

Ellenőrizze, hogy a telefonja be van-e kapcsolva és csatlakozik-e hálózathoz (ellenőrizze, hogy a hálózat elérhető és nem túlterhelt-e).

SIM-kártya PIN-kódja blokkolva

Kérje szolgáltatójától a PUK-kódot (személyi feloldó kód).

Ha a Wi-Fi vétel túl alacsony:

Győződjön meg róla, hogy elég közel van a Wi-Fi hotspothoz. Frissítse a készülék firmware-ét: <http://www.archos.com/support>.

Állítsa vissza és állítsa be újra a csatlakozási paramétereiket.

Forduljon a Wi-Fi szolgáltatóhoz.



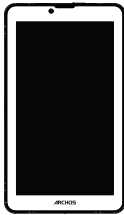
جدول المحتويات

142.....	المحتوى
143.....	دء الاستخدام
144	وصف الهاتف
145	ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة SD
146	شبكة 3G & الشبكة اللاسلكية
148	نافذة تشغيل Android
152.....	تعليمات الاستخدام
154.....	شاف الازطاء و اصلاحها

لمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على الاسئلة الشائعة على موقع الانترنت www.archos.com , يرجى قراءة هذا الدليل قبل الاستخدام , الشركة تقوم بتحديث و تحسين المنتج , كما ان السوفت وير الموجود في الهاتف قد يختلف بعض الشيء في الوظائف و المظهر عن الموجود في هذا الدليل .



المحتوى



ARCHOS 70b Copper



دليل المستخدم



بطاقة الضمان



USB كابل نقل البيانات

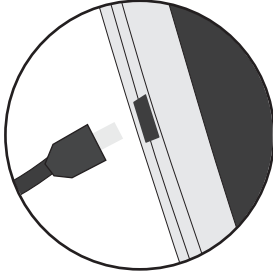


الشاحن



بدء الاستخدام

الشحن



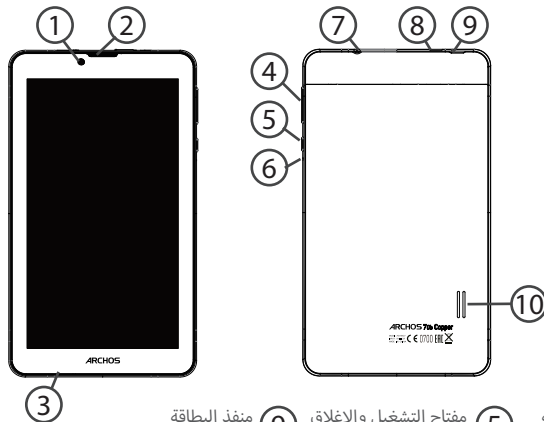
- 1 . قم بتوصيل الشاحن لبدا عملية الشحن من خلال توصيل كابل الشحن بالجهاز ثم توصيل الطرف الاخر بمصدر الكهرباء.
 - 2 . اضغط مفتاح التشغيل لتشغيل الهاتف.
- يمكن استخدام الهاتف اثناء عملية الشحن.
 - يرجى شحن البطارية بالكامل عند الاستخدام للمرة الاولى.
 - يرجى استخدام الشاحن الاصلى.

عند استنفاد شحن البطارية تماما , يرجى ترك الهاتف على الاقل لمدة 10 دقائق قبل ظهور علامة الشحن على شاشة الهاتف .

ملاحظة:

للحصول على خدمة متكاملة يرجى تسجيل المنتج على موقع الانترنت www.archos.com/register

وصف الهاتف



- | | | | |
|---|------------------------|----|------------------|
| 1 | الكاميرا الامامية | 2 | السماعة الخارجية |
| 3 | الميكروفون | 4 | مفاتيح الصوت |
| 5 | مفتاح التشغيل والاقلاق | 6 | اعادة الضبط |
| 7 | منفذ سماعة الاذن | 8 | منفذ USB |
| 9 | منفذ البطاقة | 10 | السماعة الخارجية |



ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة SD

تحذير: يرجى التأكد من اغلاق الهاتف قبل ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة.

فتح الجهاز

قم بازاحة الغطاء الخلفى للجهاز.

يرجى عدم ثنى الغطاء او الضغط عليه بعنف لتجنب اتلاف الغطاء.

ادخال البطاقة

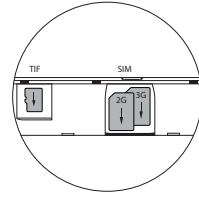
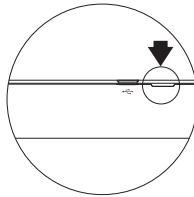
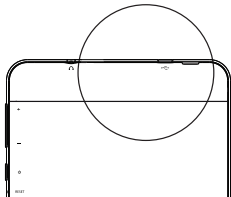
قم بادخال البطاقة في المكان المحدد لها2G/3G.

ادخال بطاقة الذاكرة

قم بادخال البطاقة في المكان المحدد لها.

الاغلاق

قم بوضع الغطاء الخلفى في المكان المحدد له حسب الاتجاه المحدد.

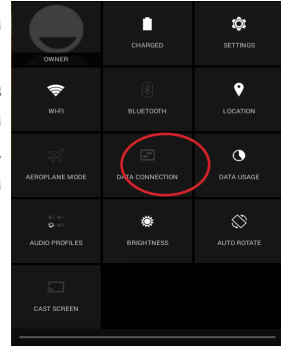


شبكة 3G

للدخول الى الانترنت يجب تفعيل اتصال البيانات.

تفعيل خدمة البيانات

1. اضغط لمدة على ايقونة الوقت و البطارية للدخول الى شريط الحالة.
 2. قمر بسحب الشريط الابيض للاسفل لعرض حالة لوحة الخيارات.
 3. اضغط ايقونة لوحة الخيارات.
- اضغط ايقونة خدمة البيانات لتفعيل هذه الخدمة حتى تصبح لونها ازرق.



في حالة وجود مشكلة في الاتصال , يرجى الاتصال بمشغل الشبكة للحصول على الاعدادات الصحيحة للاتصال اختر الشبكة اللاسلكية & الشبكات < المزيد > شبكات الهاتف المحمول , اختر الشبكة المحددة و ادخل « اسم نقطة الدخول الصحيحة و الاعدادات الاخرى الصحيحة .

ملاحظة:

في حالة وجود مشكلة في الاتصال , يرجى الاطلاع على الاسئلة الشائعة على موقع الانترنت www.archos.com او الاتصال بمشغل الشبكة.

شبكة 3G & الشبكة اللاسلكية

اتصال الشبكة اللاسلكية

تنبيه: يرجى التأكد من التواجد في نطاق تغطية الشبكة اللاسلكية , يمكن الدخول الى اعدادات

الشبكة اللاسلكية من خلال شريط الحالة .

1. اضغط لمدة على ايقونة الوقت و البطارية للدخول الى شريط الحالة.

2. قمر بسحب الشريط الابيض للأسفل لعرض حالة لوحة الخيارات, ثم اضغط ايقونة لوحة

الخيارات .

3. اضغط ايقونة الاعدادات للدخول الى نافذة الاعدادات.

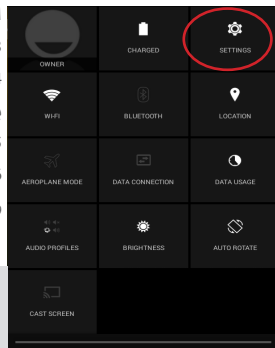
4. عند الدخول الى نافذة الشبكة اللاسلكية , قمر بتشغيل الشبكة اللاسلكية حيث يقوم الهاتف

بالبحث عن الشبكات المتاحة .

5. اضغط ايقونة الشبكة اللاسلكية لعرض الشبكات المتاحة .

6. قمر باختيار اسم الشبكة المراد الدخول اليها .

و في حالة وجود كلمة مرور للشبكة , يتطلب من المستخدم ادخال كلمة المرور.



ملاحظة:

- عند ادخال كلمة المرور , اختر « عرض كلمة المرور » لظهور كلمة المرور عند الادخال , و لمعرفة

كلمة المرور الصحيحة يرجى الاتصال بمشغل الخدمة اللاسلكية.

- للابقاء على الاتصال اثناء سكون الهاتف , اضغط مفتاح القائمة و ادخل الى صفحة الشبكة

اللاسلكية > المتقدمة > البقاء متصل اثناء سكون الهاتف < دائما.

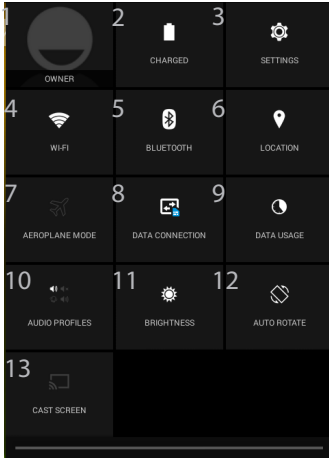




نافذة تشغيل Android™

- ① بحث جوجل
< لادخال عناصر البحث النصي او البحث الصوتي.
- ② اختصارات التطبيقات
< اضغط لبدا التطبيق
- ③ اختصارات التطبيقات الدائمة
<اضغط لبدا التطبيق.
- ④ مفتاح الرجوع
- ⑤ مفتاح الرئيسية
- ⑥ مفتاح التطبيقات الاخيرة
- ⑦ مفتاح كل التطبيقات
< لعرض كل التطبيقات و عناصر Widgets المثبتة على الجهاز و كل التطبيقات التي تم تحميلها.
- ⑧ شريط الحالة
< لعرض الاخطارات و الاعدادات السريعة.





هذا الجهاز يدعم وجود أكثر من مستخدم , حيث يكون لكل مستخدم اعدادات مخصصة , قم بإضافة مستخدم من ايقونة الاعدادات / الجهاز حيث يمكن مشاركة الافلام و مقاطع الفيديو من خلال الشبكة اللاسلكية , كما يمكن توصيل الجهاز بشاشة عرض من خلال HDMI

الاعدادات السريعة

- 1 المستخدم الحالي
- 2 نسبة الشحن المتبقية
- 3 الدخول الى قائمة الاعدادات
- 4 تشغيل و اغلاق الشبكة اللاسلكية
- 5 تشغيل و اغلاق البلوتوث
- 6 تشغيل و اغلاق خدمة GPS
- 7 تشغيل و اغلاق كل الاتصالات اللاسلكية و خاصة عند تفعيل وضع الطيران
- 8 لتشغيل و اغلاق اتصال البيانات
- 9 لمعرفة كمية البيانات المستخدمة
- 10 لضبط وضع الصوت
- 11 لتعديل اضاءة الشاشة
- 12 لتشغيل و اغلاق التدوير التلقائي
- 13 لعرض الاتصال اللاسلكي

نافذة تشغيل Android™

التطبيقات الاخيرة

قم بفتح قائمة اخر التطبيقات التي تم استخدامها:



اضغط: لفتح التطبيق
اضغط لمدة: لعرض الخيارات



ازاحة: لغلاق التطبيق

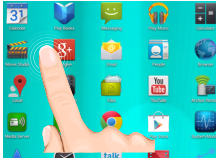
تمديد الشاشة الرئيسية:

التنقل بين مختلف لوحات الشاشة الرئيسية عن طريق التمرير لليمين و اليسار.



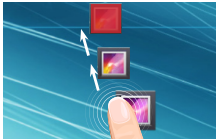
نقل عنصر من الشاشة الرئيسية:

قم بلمس الايقونة و اضغط لمدة حتى تظهر خطوط شبكية. ثم قم بنقلها الى المكان المحدد ثم قم بتركها.



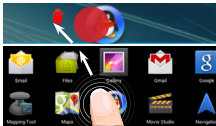
حذف عنصر من الشاشة الرئيسية:

قم بلمس الايقونة و اضغط لمدة ثم اسحب الايقونة الى اعلى الشاشة ثم اتركها في قائمة المحذوفات.



الغاء تثبيت عنصر:

قم بالدخول الى نافذة كل التطبيقات , قم بالضغط على العنصر المحدد حتى يتم تحديده بلون مختلف ثم قم بوضعه في المكان المحدد « الغاء التثبيت » ثم قم برفع اصبعك .



استخدام Android™

انشاء حافظة للتطبيقات:

قم بوضع تطبيق على الاخر في الشاشة الرئيسية حيث يتم دمج التطبيقين في حافظة واحدة.



عناصر Widgets:

قم بالدخول الى قائمة « كل التطبيقات » قم بتمرير القائمة لليمين و اليسار لتصفح عناصر Widgets.



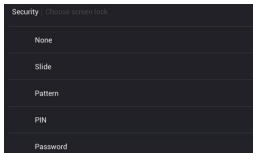
تغير ورق الحائط:

قم بالضغط على مكان فارغ في الشاشة الرئيسية ، ثم اختر من القائمة.



قفل الشاشة:

من خلال قائمة الاستخدام السريع من خلال الدخول الى شريط الحالة , قم باختيار الاعدادات , الحماية , قفل الشاشة , ثم اختر نوع قفل الشاشة المستخدم , بعد اغلاق الشاشة و عند محاولة تشغيلها سيتطلب ادخال رمز قفل الشاشة سواء كان « نموذج للقفل , رمز PIN , اخر ».



استكشاف الاخطاء و اصلاحها

الهاتف توقف عن العمل:

اضغط لمدة 10 ثواني على مفتاح التشغيل و الاغلاق او استخدم مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

غير قادر على تشغيل الهاتف:

1. يرجى شحن الجهاز.

2. اضغط لمدة 10 ثواني على مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

غير قادر على الاتصال بالشبكة او لا يوجد خدمة:

يرجى المحاولة مرة اخرى في مكان اخر , يرجى التأكد من وجود تغطية للشبكة.

غير قادر على اجراء مكالمات:

يرجى التأكد من اتصال الهاتف بالشبكة , وان الشبكة تعمل و متاحة.

غير قادر على استقبال مكالمات:

يرجى التأكد من ان الهاتف يعمل و متصل بالشبكة , و ان الشبكة تعمل و متاحة .

قفل رمز PIN للبطاقة:

يرجى الاتصال على مشغل الشبكة للحصول على رمز PUK.

الاتصال اللاسلكي ضعيف:

يرجى التأكد من عدم البعد عن مصدر الشبكة اللاسلكية.

تحديث الهاتف من خلال www.archos.com/support .

اعادة ضبط اعدادات الاتصال.

الاتصال بمشغل خدمة الشبكة اللاسلكية.

تنبيه: دليل المستخدم للمرجعية فقط , قد يوجد اختلاف بين خيارات الهاتف المذكورة في الدليل و بين الخيارات الفعلية للهاتف.

الشركة المتحدة للتجارة والتوكيلات والاستيراد والتصدير

القاهرة

وسط البلد : ٤٢ ش رشدي من ش عبد العزيز برج جوهر أعلى كنتاكي
مدينة نصر : ٣٠ ش مصطفى حمام من ش عباس العقاد خلف شيخ البلد
مصر الجديدة : ٣ ش / جسر السويس عمارات الميريلاند

الجزيرة

الملك فيصل : ٣٧٧ ش الملك فيصل محطة الأريزونا أمام قطاع الكتب

الإسكندرية

سموحة : ٢٨ ش توت عنخ أمون أمام مدارس محمد كُرَيْم الخاصة
العجمي : الهانوفيل كيلو ١٧,٥ طريق الإسكندرية مطروح بجوار ويدوز

الدقهلية

المنصورة : ١١٩ ش الجمهورية برج الأميرة بجوار المحكمة

المنوفية

شبين الكوم : ١٠٥ ش جمال عبد الناصر

أسيوط

أسيوط : ٥٨ ش الجمهورية برج الحرية



ARCHOS
Entertainment *your way*

شهادة ضمان

خليك مُختلف ...

9 عيش التجربة مع أركوس



/ArchosEgypt



/ArchosEgypt

شهادة ضمان

موديل الجهاز :
إسم الموزع :
رقم المسلسل :

● مدة الضمان ١٢ شهرا من التاريخ المطبوع أو التاريخ المدون على فاتورة الشراء الضريبية بالنسبة للجهاز فقط.

● مدة الضمان ٣ شهور على الملحقات الأصلية ضد عيوب الصناعة فقط.

● يتمتع العميل بإشتراك مجاني طوال فترة الضمان على المميزات التالية :

- ١ حفظ بيانات الهاتف ٢ فحص الهاتف فنيا ٣ تنظيف الهاتف ٤ تحديث السوفت وير الخاص بالهاتف.
- كما يرجى الإحتفاظ بنسخه من البيانات الموجوده على الهاتف لإن الشركة ستكون غير مسئولة عن فقدانها.

تأكيداً على حرصنا على تقديم أفضل خدمات ما بعد البيع لعملائنا الكرام فإن

● الضمان يشمل أعطال الجهاز الناتجة عن عيوب الصناعة فقط.

● الضمان لا يشمل عيوب ناتجة عن (سوء الإستخدام – الإهمال – تعرض الجهاز للكسر أو السوائل أو بخار الماء أو تيار كهربائي عالى).

● إستخدام برامج سوفت وير غير معتمدة – الفتح أو العبث بالجهاز – محاولة الإصلاح من خارج الشركة أو إستخدام إكسسوارات غير معتمدة يعتبر الضمان لاغيا فى حاله حدوثها

● الضمان يسقط فى حاله أى شطب أو كشط فى البيانات المبينه أعلاه.

● لا يسرى الضمان إلا مع وجود ختم الشركة أو ختم الموزع .

● ينبغي أن يتطابق الرقم المسلسل الموجود على بطاقة الضمان مع الرقم المسلسل للجهاز.

● يجب على العميل الإحتفاظ بفاتورة الشراء الضريبية طوال فترة الضمان والتأكد من مطابقة تاريخ فاتورة الشراء الضريبية مع تاريخ شهادة الضمان المرفقة بالجهاز

وذلك حفاظاً على حق العميل

أولا : ضوابط وشروط صيانة أجهزة التليفونات المحمولة خلال سنة الضمان الأولى فقط :

● فى حالة تكرار نفس العطل الذى يؤثر فى أداء جهاز التليفون المحمول والتأكد من أن ذلك نتيجة لعيب بالصناعة مرتين متتاليتين خلال السنة الأولى فقط أو فترة الضمان يتم إستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية فقط) من نفس الموديل وبدون مقابل وذلك بعد إجراء الفحص الفنى اللازم للمرة الثالثة لحدوث العطل والتأكد من عدم وجود سوء إستخدام مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للتليفون .

● الحد الأقصى لعملية الصيانة ١٤ يوم بعد هذه الفترة تلتزم الشركة بإستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية) من نفس الموديل وبدون مقابل مع إستكمال فترة الضمان الأصلية يحق للعميل طلب تقرير صيانة موضح به الجزء الذى تم إصلاحه أو إستبداله وتاريخ العطل بعد كل عملية صيانة مجانا.

● من حق مركز الصيانة الخاص بالشركة فتح الأجهزة لإصلاحها إن لزم الأمر دون الرجوع للعميل فى حالة وجود خلاف حول أى شرط من شروط شهادة الضمان يرجى الإتصال بالجهاز القومى لتنظيم الإتصالات التابع لوزارة الإتصالات ومركز خدمة الجمهور رقم ١٥٥ أو عنوان الجهاز القرية الذكية الكيلو ٢٨ طريق الأسكندرية الصحراوى الجزيرة مبنى ٢٤ أو على البريد الإلكتروني info@ntra.gov.eg

ثانيا : سياسة الإستبدال :

● فى حالة وجود أى عيب بالجهاز يؤثر على أداء الجهاز أو كان غير مطابق للمواصفات (مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للهاتف) خلال ١٤ يوم من تاريخ الشراء يحق للمشتري إستبدال الجهاز بجهاز آخر جديد بكل مشتملاته أو إسترداد قيمة الجهاز من محل / نقطة البيع المشتري منها الجهاز بشرط أن يكون الجهاز القديم بكل مشتملاته وبحالته الأصلية مع توافر فاتورة الشراء الضريبية .



National restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the EU directive 1999/5/EC) without any limitation except for the countries mentioned below:

Country	Restriction	Reason/remark
Bulgaria	None	General authorization required for outdoor use and public service
France	Outdoor use limited to 10 mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5 MHz	Military Radiolocation use. Refarming of the 2.4 GHz band has been ongoing in recent years to allow current relaxed regulation. Full implementation planned 2012
Italy	None	If used outside of own premises, general authorization is required.
Luxembourg	None	General authorization required for network and service supply (not for spectrum)
Norway	Implemented	This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	None	Only for indoor applications

Note: Frequency 2454-2483.5MHz are restricted to indoor use in France.

Archos company declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC).

CE1313





Open Source Software Offer

The software bundled with this product includes software files subject to certain open source license requirements. Such open source software files are subject solely to the terms of the relevant open source software license. Such open source software is provided on an "AS IS" basis to the maximum extent permitted by applicable law. For the open source files contained herein, please access "Open source license" section located at: Settings>About tablet\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at the Free Software Foundation, INC, 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after our last shipment of this product, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for any GPL-Licensed file by contacting ARCHOS customer service at <http://www.archos.com> and ARCHOS will send you a link to such source code or will provide instructions to get the source on a physical medium.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

SAR

Due to the used enclosure material, the device shall only be connected to a USB interface of version 2.0 or higher. The connection to so called power USB is prohibited.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

The SAR limit of Europe is 2.0 W/kg. Device types ARCHOS 70b Copper has also been tested against this SAR limit. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear is 1.03 W/Kg and when properly worn on the body is 0.767 W/Kg. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the handset kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the handset. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with RF exposure requirements, and should be avoided.

Hereby, ARCHOS company declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

SAR rate(Body):1.875 W/kg SAR rate(Head):0.324 W/kg

